

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਰਿ ਕੀਆ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆ ਗੁਰਿ ਮੀਤਿ ਸਣਾਈਆ ॥ ਬਲਿਹਾਰੀ ਗੁਰ ਆ-ਪਣੇ ਗੁਰ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਈਆ ॥੧॥ ਆਇ ਮਿਲੁ ਗੁਰਸਿਖ ਆਇ ਮਿਲੁ ਤੁ ਮੇਰੇ ਗੁਰੁ ਕੇ ਪਿਆਰੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਹੋਰਿ ਭਾਵੈ ਸੇ ਗੁਰੁ ਤੇ ਪਾਏ ॥ ਜਿਨ ਗੁਰ ਕਾ ਭਾਣਾ ਮੰਨਿਆ ਤਿਨ ਘੁਮਿ ਘੁਮਿ ਜਾਏ ॥੨॥ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਿਆਰਾ ਦੇਖਿਆ ਤਿਨੁ ਕਉ ਹਉ ਵਾਰੀ ॥ ਜਿਨ ਗੁਰ ਕੀ ਕੀਤੀ ਚਾਕਰੀ ਤਿਨ ਸਦੁ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੩॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਹੈ ਦੁਖ ਮੇਟਣਹਾਰਾ ॥ ਗੁਰੁ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਈਐ ਗੁਰ-ਮੁਖਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥੪॥ ਜੇ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਏ ਤੇ ਜਨ ਪਰਵਾਨਾ ॥ ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਨਾਨਕੁ ਵਾਰਿਆ ਸਦਾ ਸਦਾ ਕਰਬਾਨਾ ॥੫॥ ਸਾ ਹਰਿ ਤੋਰੀ ਉਸ-ਤਤਿ ਹੈ ਜੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ॥ ਜੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਿਆਰਾ ਸੇਵਦੇ ਤਿਨ ਹਰਿ ਫੋਲੁ ਪਾਵੈ ॥੬॥ ਜਿਨਾ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਪਿਰਹਤੀ ਤਿਨਾ ਜੀਅ ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਲੇ ॥ ਓਇ ਜਪਿ ਜਪਿ ਪਿਆਰਾ ਜੀਵਦੇ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲੇ ॥੭॥ ਜਿਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਿਆਰਾ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨ ਕਉ ਘੁਮਿ ਜਾਇਆ ॥ ਓਇ ਆਪਿ ਛੁਟੇ ਪਰਵਾਰੁ ਸਿਉ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਛਡਾਇਆ ॥੮॥ ਗੁਰਿ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਸੇ-ਵਿਆ ਗੁਰੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੁ ਧੰਨੁ ॥ ਗੁਰਿ ਹਰਿ ਮਾਰਗੁ ਦਸਿਆ ਗੁਰੁ ਪੁੰਨੁ ਵਡ ਪੁੰਨੁ ॥੯॥

ਜੇ ਗੁਰਸਿਖ ਗੁਰੁ ਸੇਵਦੇ ਸੇ ਪੁੰਨ ਪਰਾਣੀ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਕਉ ਵਾਰਿਆ ਸਦਾ ਸਦਾ ਕਰਬਾਣੀ ॥੧੦॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਖੀ ਸਹੇਲੀਆ ਸੇ ਆਪਿ ਹਰਿ ਭਾਈਆ ॥ ਹਰਿ ਦਰਗਹੁ ਪੈਨਾਈਆ ਹਰਿ ਆਪਿ ਗਲਿ ਲਾਈਆ ॥੧੧॥ ਜੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਏ ਤਿਨ ਦਰਸਨੁ ਦੀਜੈ ॥ ਹਮੁ ਤਿਨ ਕੇ ਚਰਣ ਪਖਾਲਦੇ ਧੁਤਿ ਘਲਿ ਘਲਿ ਪੀਜੈ ॥੧੨॥ ਪਾਨੁ ਸੁਪਾਰੀ ਖਾਤੀਆ ਮੁਖਿ ਬੀਤੀਆ ਲਾਈਆ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਦੇ ਨ ਚੇਤਿਓ ਜਮਿ ਪਕੜਿ ਚਲਾਈਆ ॥੧੩॥ ਜਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਚੇਤਿਆ ਹਿਰਦੈ ਉਰਿ ਧਾਰੇ ॥ ਤਿਨ ਜਮੁ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵਈ ਗੁਰਸਿਖੁ ਗੁਰੁ ਪਿਆਰੇ ॥੧੪॥ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਕੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਣੈ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇ-ਟਿਆ ਰੰਗਿ ਰਲੀਆ ਮਾਣੈ ॥੧੫॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਆਖੀਐ ਤੁਸਿ ਕਰੇ ਪਸਾਓ ॥ ਹਉ ਗੁਰ ਵਿਟਹੁ ਸਦ ਵਾਰਿਆ ਜਿਨਿ ਦਿਤੁਤਾ ਨਾਓ ॥੧੬॥ ਸੋ ਧੰਨੁ ਗੁਰੁ ਸਾਬਾਸਿ ਹੈ ਹਰਿ ਦੇਇ ਸੁਨੇਹਾ ॥ ਹਉ ਵੇਖਿ ਵੇਖਿ ਗੁਰੁ ਵਿਗਸਿਆ ਗੁਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੇਹਾ ॥੧੭॥ ਗੁਰੁ ਰਸਨਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਬੋਲਦੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸੁਹਾਵੀ ॥ ਜਿਨੁ ਸੁਣਿ ਸਿਖਾ ਗੁਰੁ ਮੰਨਿਆ ਤਿਨਾ ਭੁਖ ਸਭ ਜਾਵੀ ॥੧੮॥ ਹਰਿ ਕਾ ਮਾਰਗੁ ਆਖੀਐ ਕਹੁ ਕਿਤੁ ਬਿਧਿ ਜਾਈਐ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਹੈ ਹਰਿ ਖਰਚੁ ਲੈ ਜਾਈਐ ॥੧੯॥ ਜਿਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਸੇ ਸਾਹ ਵਡ ਦਾਣੇ ॥ ਹਉ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਉ ਸਦ ਵਾਰਿਆ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਸਮਾਣੇ ॥੨੦॥ ਤੁ ਠਾਕੁਰੁ ਤੁ ਸਾਹਿਬੋ ਤੁਹੈ ਮੇਰਾ ਮੀਰਾ ॥ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤੋਰੀ ਬੰਦਗੀ ਤੁ ਗੁਣੀ ਗੁਰੀਰਾ ॥੨੧॥ ਆਪੇ ਹਰਿ ਇਕ ਰੰਗੁ ਹੈ ਆਪੇ ਬਹੁ ਰੰਗੀ ॥ ਜੇ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਨਾਨਕਾ ਸਾਈ ਗਲ ਚੰਗੀ ॥੨੨॥੨॥ ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ਕਾਫੀ

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਚੇ-ਤਨਾ ਹੈ ਤਉ ਚੇਤ ਲੈ ਨਿਸਿ ਦਿਨਿ ਮੈ ਪਾਨੀ ॥ ਛਿਨ ਛਿਨ ਅਓਧ ਬਿਹਾਤੁ ਹੈ ਫੁਟੈ ਘਟ ਜਿਉ ਪਾਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਗੁਨ ਕਾਹਿ ਨ ਗਾਵਹੀ ਮਰਖ ਅਗਿਆਨਾ ॥ ਝੁਠੈ ਲਾਲਚਿ ਲਾਗਿ ਕੈ ਨਹਿ ਮੋਰਨੁ ਪਛਾਨਾ ॥੧॥ ਐਜਹੁ ਕਛੁ ਬਿਗਰਿਓ ਨਹੀ ਜੇ ਪ੍ਰਭੁ ਗੁਨੁ ਗਾਵੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਹ ਭਜਨ ਤੇ ਨਿਰਭੈ ਪਦੁ ਪਾਵੈ ॥੨॥੧॥

tilang mehla 4.
jar ki-a katha kajani-a gur mit suna-i-a.
balijari gur apne gur ka-o bal ya-i-a. ||1||
a-e mil gursikj a-e mil tu mere guru ke pi-are. raja-o.
jar ke gun jar bhavde se guru te pa-e.
yin gur ka bhana mani-a tin ghum ghum ya-e. ||2||
yin satgur pi-ara dekji-a tin ka-o ja-o vari.
yin gur ki kiti chakri tin sad balijari. ||3||
jar jar tera nam he dukj metanjara.
gur seva te pa-i-e gurmukj nistara. ||4||
yo jar nam Dhi-a-ide te yan parvana.
tin vitaju Nanak vari-a sada sada kurbana. ||5||
sa jar teri ustaj he yo jar parabh bhave.
yo gurmukj pi-ara sevde tin jar fal pave. ||6||
yina jar seti pirjarji tina yi-a parabh nale.
o-e yap yap pi-ara yivde jar nam samale. ||7||
yin gurmukj pi-ara sevi-a tin ka-o ghum ya-i-a.
o-e ap chhute parvar si-o sabh yagat chhadada-i-a. ||8||
gur pi-are jar sevi-a gur Dhan gur Dhanno.
gur jar marag dasi-a gur punn vad punno. ||9||

Página 726

yo gursikj gur sevde se punn parani.
yan Nanak tin ka-o vari-a sada sada kurbani. ||10||
gurmukj sakji sajeli-a se ap jar bha-i-a.
jar dargeh pena-i-a jar ap gal la-i-a. ||11||
yo gurmukj nam Dhi-a-ide tin darsan diye.
ham tin ke charan pakjalde Dhurh ghol ghol piye. ||12||
pan supari kjaati-a mukj birji-a la-i-a.
jar jar kade na cheti-o yam pakarh chala-i-a. ||13||
yin jar nama jar cheti-a hirde ur Dhare. tin yam nerh na avi gursikj gur pi-are. ||14||
jar ka nam niDhan he ko-i gurmukj yane.
Nanak yin satgur bheti-a rang rali-a mane. ||15||
satgur data akji-e tus kare pasa-o.
ha-o gur vitaju sad vari-a yin dit-rja na-o. ||16||
so Dhan guru sabas he jar de-e sanae.
ha-o vekj vekj guru vigsia gur satgur dea. ||17||
gur rasna amrit boldi jar nam suhavi.
yin sun sikja gur mani-a tina bhukj sabh yavi. ||18||
jar ka marag akji-e kajo kit biDh ya-i-e.
jar jar tera nam he jar kjarach le ya-i-e. ||19||
yin gurmukj jar araDhi-a se sah vad dane.
ha-o satgur ka-o sad vari-a gur bachan samane. ||20||
tu thakur tu sajibo tuhe mera mira.
tuDh bhave teri bandagi tu guni gajira. ||21||
ape jar ik rang he ape bajo rangi.
yo tis bhave nanka sa-i gal changi. ||22||2||
tilang mehla 9 kafi
ik-o kar satgur parsad.
chetna he ta-o chet le nis din me parani.
chhin chhin a-oDh bihaj he fute ghat yi-o pani. ||1|| raja-o.
jar gun kaji na gavhi murakj agi-ana.
yhuthe lalach lag ke neh maran pachhana. ||1||
eu kachh bigri-o naji yo parabh gun gave.
kajo Nanak tih bhean te nirbhe pad pave. ||2||1||

Tilang, Mejl, Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino

El *Guru*, mi Amigo me ha contado las Historias y el Evangelio de Dios, ofrezco mi ser en sacrificio al *Guru*, sí, al *Guru* le ofrezco mi ser. (1)
Ven y acompáñame, oh *Sikj* del *Guru*, acompáñame pues eres el Bienamado del *Guru*. (Pausa)
Las Alabanzas gloriosas complacen al Señor, ve, yo las he obtenido del *Guru*. Ofrezco mi ser, sí, mi ser en sacrificio a quienes se entregan y obedecen la Voluntad del *Guru*. (2)
Dedico mi ser a quienes miran al Bienamado y Verdadero *Guru*, ofrezco mi ser en sacrificio a quienes realizan el Servicio del *Guru*. (3)
Tu Nombre, oh Señor, *Jar, Jar*, es el Aniquilador del sufrimiento, sirviendo al *Guru*, es obtenido, y como *Gurmukj*, uno es liberado. (4)
Quienes meditan en el Nombre del Señor, son renombrados y aclamados, *Nanak* ofrece su ser a ellos, por siempre y para siempre. (5)
Sólo lo que Complace a Tu Voluntad, es Alabanza para Ti, Oh Señor Dios. Esos *Gurmukjs* que sirven a Su Bienamado Señor, Lo obtienen como recompensa. (6)
Quienes expresan Amor por el Señor, sus Almas están siempre con el Señor, y cantando y meditando en Su Bienamado, viven y acumulan el Nombre del Señor. (7)
Ofrezco mi ser en sacrificio a esos *Gurmukjs* que sirven a Su Bienamado Señor, ellos mismos se salvan, salvan a su familia y también al mundo. (8)
Mi Bienamado *Guru* sirve al Señor. Bendito, Bendito es el *Guru*. Él me ha mostrado el Sendero del Señor y ha hecho la mejor de las acciones. (9)

Tilang, Mejl, Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino

P.726.

Aquellos *Sikjs* del *Guru* que Lo sirven, son los seres más bendecidos, el Sirviente *Nanak*, ofrece su ser en sacrificio a ellos, por siempre y para siempre. (10)
El Señor Mismo está Complacido con los *Gurmukjs*, la Hermandad de las Almas Puras, a ellos en la Corte del Señor les son dadas Túnicas de Honor y el Señor Mismo los lleva hasta Su Pecho. (11)
Por favor, bendíceme con la maravillosa Visión del *Darshan* de los *Gurmukjs*, quienes meditan en el *Naam*, el Nombre del Señor. Yo lavo sus Pies y bebo del agua con el polvo disuelto. (12)
Quienes comen nueces y hojas de betel y colorean sus labios, pero no meditan en el Señor, *Jar, Jar*, el mensajero de la muerte los atrapa y se los lleva. (13)
Pero a quienes meditan en el Nombre del Señor, *Jar, Jar*, enalteciéndolo en sus corazones, *Yama* ni siquiera se les acerca, pues los *Gursikjs* son los Bienamados del *Guru*. (14)
El Nombre del Señor es un Tesoro conocido sólo por unos pocos *Gurmukjs*, oh, dice *Nanak*, quienes encuentran al Verdadero *Guru*, disfrutan de Placer y Paz. (15)
Al Verdadero *Guru* Le llaman Dador, en Su Misericordia Él otorga Su Gracia, ofrezco mi vida por siempre en sacrificio al *Guru*, Quien me ha bendecido con el Nombre del Señor. (16)
Bendito, siempre Bendito sea el *Guru*, Quien trae el Mensaje del Señor. Yo pongo mi mirada en el *Guru*, el *Guru*, el Verdadero *Guru* Encarnado y así florezco envuelto en Gloria. (17)
La lengua del *Gurmukj* recita Palabras del Néctar Ambrosial y vive adornado con el *Naam*. Todos los deseos de esos *Sikjs* que escuchan y obedecen al *Guru*, desaparecen. (18)
Algunos hablan del Sendero del Señor, por favor díganme, ¿cómo caminar por ahí? (19)
Oh Señor *Jar, Jar*, Tu Nombre es mi Provisión, Lo voy a llevar e instalar en mí. (19)
Esos *Gurmukjs* que alaban y enaltecen al Señor, son acaudalados y muy Sabios, ofrezco por siempre mi ser en sacrificio al Verdadero *Guru* y vivo absorbido en la Enseñanzas del *Guru*. (20)
Eres mi Maestro, mi Señor y Maestro, eres Quien rige mi ser, eres mi Rey. Si le Complace a Tu Voluntad entonces Te alabo y sirvo, pues eres el Tesoro de Virtud. (21)
El Señor Mismo es Absoluto, Él es el Uno y el Único, pero se manifiesta de muchas formas, lo que a Él le complace, sólo eso es Bueno. (22-2)

Por la Gracia del Único Ser Supremo, el Eterno, el Iluminador.

Tilang, Mejl, Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino, Kafi.

Si tienes conciencia, entonces toma Conciencia de Él, noche y día, oh mortal, momento a momento la vida se te va, como el agua del jarrón que gotea por una grieta. (1-Pausa)
¿Por qué no cantas la Gloriosas Alabanzas del Señor, oh tonto ignorante?, vives apegado a la falsa avaricia y ni siquiera consideras la posibilidad de la muerte. (1)
Hasta ahora nada ha pasado, oh, si sólo entonaras la Alabanzas al Señor, *Nanak* dice, meditando y vibrando en Él, obtendrías el Estado de vida sin miedos y temores. (2-1)

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਜਾਗ ਲੇਹੁ ਰੇ ਮਨਾ ਜਾਗ ਲੇਹੁ ਕਹਾ ਗਾਫਲ ਸੋਇਆ ॥ ਜੋ ਤਨੁ ਉਪਜਿਆ ਸੰਗ ਹੀ ਸੋ ਭੀ ਸੰਗਿ ਨ ਹੋਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਾਤੁ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਬੰਧ ਜਨ ਹਿਤੁ ਜਾ ਸਿਉ ਕੀਨਾ ॥ ਜੀਉ ਛੂਟਿਓ ਜਬ

ਦੇਹ ਤੇ ਡਾਰਿ ਅਗਨਿ ਮੈ ਦੀਨਾ ॥੧॥ ਜੀਵਤ ਲਉ ਬਿਉਹਾਰੁ ਹੈ ਜਗ ਕਉ ਤੁਮ ਜਾਨਉ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਨੁ ਗਾਇ ਲੈ ਸਭ ਸੁਫਨ ਸਮਾਨਉ ॥੨॥੨॥ ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਹਰਿ ਜਸੁ ਰੇ ਮਨਾ ਗਾਇ ਲੈ ਜੋ ਸੰਗੀ ਹੈ ਤੇਰੇ ॥ ਅਉਸਰੁ ਬੀਤਿਓ ਜਾਤੁ ਹੈ ਕਹਿਓ ਮਾਨ ਲੈ ਮੇਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੰਪਤਿ ਰਬ ਧਨ ਰਾਜ ਸਿਉ ਅਤਿ ਨੇਹੁ ਲਗਾਇਓ ॥ ਕਾਲ ਫਾਸ ਜਬ ਗਲਿ ਪਰੀ ਸਭ ਭਇਓ ਪਰਾਇਓ ॥੧॥ ਜਾਨਿ ਬੁਝ ਕੈ ਬਾਵਰੇ ਤੈ ਕਾਜੁ ਬਿਗਾਰਿਓ ॥ ਪਾਪ ਕਰਤ ਸੋਕਚਿਓ ਨਹੀ ਨਹੁ ਗਰਬੁ ਨਿਵਾਰਿਓ ॥੨॥ ਜਿਹ ਬਿਧਿ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸਿਆ ਸੋ ਸੁਨੁ ਵੇ ਭਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਕਹਤੁ ਪੁਕਾਰਿ ਕੈ ਗੁਹੁ ਪੂਭ ਸਰਨਾਈ ॥੩॥੩॥ ਤਿਲੰਗ ਬਾਣੀ ਭੁਗਤਾ ਕੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਬੇਦੁ ਕਤੋਬ ਇਫਤਰਾ ਭਾਈ ਦਿਲੁ ਕਾ ਫਿਕਰੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ਟੁਕੁ ਦਮੁ ਕਰਾਰੀ ਜਉ ਕਰਹੁ ਹਾਜਿਰ ਹੁਜਰਿ ਖੁਦਾਇ ॥੧॥ ਬੰਦੇ ਖੋਜੁ ਦਿਲੁ ਹਰਿ ਰੰਜੁ ਨਾ ਫਿਰੁ ਪਰੇਸਾਨੀ ਮਾਹਿ ॥ ਇਹੁ ਜੁ ਦੁਨੀਆ ਸਿਹਰੁ ਮੇਲਾ ਦਸਤਗੀਰੀ ਨਾਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦਰੋਗੁ ਪਤਿ ਪਤਿ ਖੁਸੀ ਹੋਇ ਬੇਖਬਰ ਬਾਦੁ ਬਕਾਹਿ ॥ ਹਕੁ ਸਚੁ ਖਾਲਕੁ ਖਲਕੁ ਮਿਆਨੈ ਸਿਆਮ ਮੁਰਤਿ ਨਾਹਿ ॥੨॥ ਅਸਮਾਨੁ ਮਿਾਨੈ ਲਹੰਗ ਦਰੀਆ ਗੁਸਲੁ ਕਰਦਨ ਬੁਦ ॥ ਕਰਿ ਫਕਰੁ ਦਾਇਮ ਲਾਇ ਚਸਮੇ ਜਹੁ ਤਹੀ ਮਉਜੁਦ ॥੩॥ ਅਲਾਹੁ ਪਾਕੁ ਪਾਕੁ ਹੈ ਸਕੁ ਕਰਓ ਜੇ ਦੂਸਰੁ ਹੋਇ ॥ ਕਬੀਰ ਕਰਮੁ ਕਰੀਮ ਕਾ ਉਹੁ ਕਰੈ ਜਾਨੈ ਸੋਇ ॥੪॥੧॥ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ ॥ ਮੈ ਅਧੁਲੇ ਕੀ ਟੇਕ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਖੁਦਕਾਰਾ ॥ ਮੈ ਗਰੀਬ ਮੈ ਮਸਕੀਨ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਹੈ ਅਧਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਰੀਮਾਂ ਰਹੀਮਾਂ ਅਲਾਹ ਤੁ ਗਨੀ ॥ ਹਾਜਰਾ ਹੁਜਰਿ ਦਰਿ ਪੇਸਿ ਤੂੰ ਮਨੀ ॥੧॥ ਦਰੀਆਉ ਤੁ ਦਿਹੰਦ ਤੁ ਬਿਸੀਆਰੈ ਤੁ ਧਨੀ ॥ ਦੇਹਿ ਲੇਹਿ ਬੈਕੁ ਤੂੰ ਦਿਗਰ ਕੈ ਨਹੀ ॥੨॥ ਤੂੰ ਦਾਨਾਂ ਤੂੰ ਬੀਨਾਂ ਮੈ ਬੀਚਾਰੁ ਕਿਆ ਕਰੀ ॥ ਨਾਮੈ ਚੇ ਸੁਆਮੀ ਬਖਸੰਦ ਤੂੰ ਹਰੀ ॥੩॥੧॥੨॥ ਹਲੇ ਯਾਰਾਂ ਹਲੇ ਯਾਰਾਂ ਖੁਸਿਬਬਰੀ ॥ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਂਉ ਹਉ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਂਉ ॥ ਨੀਕੀ ਤੇਰੀ ਬਿਗਾਰੀ ਆਲੇ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕੁਜਾ ਆਮਦੁ ਕੁਜਾ ਰਫਤੀ ਕੁਜਾ ਮੇ ਰਵੀ ॥ ਦੁਾਰਿਕਾ ਨਗਰੀ ਰਾਸਿ ਬੁਗਈ ॥੧॥ ਖੂਬੁ ਤੇਰੀ ਪਗਰੀ ਮੀਠੇ ਤੇਰੇ ਬੋਲੁ ॥ ਦੁਾਰਿਕਾ ਨਗਰੀ ਕਾਹੇ ਕੈ ਮਗੋਲੁ ॥੨॥ ਚੰਦੀ ਹਜ਼ਾਰ ਆਲਮ ਏਕਲ ਖਾਨਾਂ ॥ ਹਮ ਚਿਨੀ ਪਾਤਿਸਾਹ ਸਾਂਵਲੈ ਬਰਨਾਂ ॥੩॥ ਅਸਪਤਿ ਗਜ਼-ਪਤਿ ਨਰਹ ਨਰਿੰਦ ॥ ਨਾਮੇ ਕੈ ਸ਼ਾਮੀ ਮੀਰ ਮੁਕੰਦ ॥੪॥੨॥੩॥

ੴ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੈ ਘਰੁ ੧ ਭਾਂਡਾ ਧੋਇ ਬੈਸਿ ਧੂਪੁ ਦੇਵਹੁ ਤਉ ਦੁਖੈ ਕਉ ਜਾਵਹੁ ॥ ਦੁਖੁ ਕਰਮ ਫੁਨਿ ਸੁਰਤਿ ਸਮੁਾਇਣੁ ਹੋਇ ਨਿਰਾਸ ਜਮਾਵਹੁ ॥੧॥ ਜਪਹੁ ਤ ਏਕੈ ਨਾਮਾ ॥ ਅਵਰਿ ਨਿਰਾਫਲ ਕਾਮਾ ॥੧॥

ṭilang mehla 9.
yag lejo re mana yag lejo kaja gafal so-i-a.
yo ṭan upyi-a sang hi so bḯi sang na jo-i-a.
॥1॥ raja-o.
maṭ pita suṭ banDh yan hiṭ ya si-o kina.
yi-o chhuti-o yab de ṭe dar agan me ḍina.
॥1॥

Página 727

yivaṭ la-o bi-ujar he yag ka-o ṭum yan-o.
Nanak jar gun ga-e le sabh sufan samana-o.
॥2॥2॥ ṭilang mehla 9.
jar yas re mana ga-e le yo sangi he ṭero.
a-osar biṭi-o yaṭ he kaḯi-o man le mero.
॥1॥ raja-o.
sampaṭ rath Dhan re si-o aṭ neu laga-i-o.
kal fas yab gal pari sabh bha-i-o para-i-o.
॥1॥ yan buyh ke bavre ṭe ke bigari-o.
pap karaṭ sukchi-o naji nah garab nivari-o.
॥2॥ yih biDh gur upḍesi-a so sun re bha-i.
Nanak kajaṭ pukar ke gaju parabh sarna-i.
॥3॥3॥ ṭilang bani bhagṭa ki kabir yi
ik-o^Nkar saṭgur parsad.
bed kateb ifṭara bha-i ḍil ka fikar na ya-e.
tuk ḍam karari ya-o karaju heir heur kjuda-e.
॥1॥ bande kjoy ḍil jar roy na fir paresani maji.
ih yo ḍuni-a sijar mela ḍasatgiri naji.
॥1॥ raja-o.
ḍarog parh parh kjusi jo-e bekjabar baḍ bakaji.
hak sach kjalak kjalak mi-ane si-am muraṭ naji.
॥2॥ asman mi-yane lajang ḍari-a gusal kardaṇ bud.
kar fakar ḍa-im la-e chasme yah ṭaja ma-uyud.
॥3॥ alah paka^N pak he sak kara-o ye ḍusar jo-e.
kabir karam karim ka ujo kare yane so-e.
॥4॥1॥ namdev yi.

me anDhule ki tek ṭera nam kjundkara.
me garib me maskin ṭera nam he aDhara.
॥1॥ raja-o.
karima^N rajima^N alah ṭu gani^N.
hera heur ḍar pes ṭu^N mani^N.
॥1॥ ḍari-a-o ṭu ḍihand ṭu bisi-ar ṭu Dhani.
deh lei ek ṭu^N ḍigar ko naji.
॥2॥ ṭu^N ḍana^N ṭu^N bina^N me biḱjar ki-a kari.
name che su-ami bakjsand ṭu^N jari.
॥3॥1॥2॥ hale yara^N jale yara^N kjusikjabri.
bal bal ya^N-o ja-o bal bal ya^N-o.
niki ṭeri bigari ale ṭera na-o.
॥1॥ raja-o.
kuya amaḍ kuya rafti kuya me ravi.
ḍavarika nagri ras bugo-i.
॥1॥ kjub ṭeri pagri miṭhe ṭere bol.
ḍavarika nagri kaje ke magol.
॥2॥ chandi^N hear alam ekal kjana^N.
ham chini paṭisah sa^Nvle barna^N.
॥3॥ aspaṭ gepaṭ narah narinḍ.
name ke savami mir mukand.
॥4॥2॥3॥

Página 728

ik-o^Nkar saṭ nam karta purakj nirbha-o nirver akal muraṭ euni sebha^N gur parsad.
rag suhi mehla 1 cha-upde ghar 1
bha^Nda Dho-e bes Dhup ḍevhu ṭa-o ḍuDhe ka-o yavhu.
ḍuDh karam fun suraṭ sama-in jo-e niras yamavaju.
॥1॥

Tilang, Mejl, Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino, Kafi.

Despierta, oh mente mía, despierta, ¿por qué duermes en la inconciencia? El cuerpo que te fue dado, no se irá contigo al final.

Madre, padre, hijos y parientes a quienes tanto amas, arrojarán tu cuerpo al fuego, en el momento en que tu Alma se aleje de él.

Tus asuntos del mundo existen sólo mientras estás vivo, enténdelo, oh, dice *Nanak*, mejor canta las Alabanzas del Señor, pues todo es como un sueño.

Tilang, Mejl, Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino, Kafi.

Canta las Alabanzas del Señor, oh mente mía, Él es tu Único y Verdadero Compañero, y el tiempo transcurre, escucha bien lo que te digo.

Estás tan envuelto en tus posesiones, carruajes, riqueza y poder, que cuando el dogal de la muerte apriete alrededor de tu cuello, todo lo que tenías pertenecerá a otros.

Entiende bien esto, oh loco, te has arruinado en tus asuntos, no restringiste tu ser para no actuar malvadamente y no quisiste controlar tu ego negativo.

Escucha las Enseñanzas impartidas por el *Guru*, oh hermano del Destino, *Nanak* proclama, aférrate fuertemente a la Protección del Santuario de Dios.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru.

Tilang, Palabras del Devoto Kabir Yi.

Los *Vedas* y las escrituras son sólo un espejismo, oh Hermanos del Destino, pues no calman la ansiedad del corazón. Si tan sólo centraras tu ser en el Señor, aunque sea por una respiración, verías al Señor Cara a cara, presente ante ti.

Oh ser humano, busca en tu corazón día con día, y no vagues por todas partes en la confusión, pues este mundo es sólo un teatro mágico y nadie va a sostener tu mano.

Leyendo y estudiando lo que es falso, la gente se encuentra feliz, y en su ignorancia, habla sin sentido, el Dios Creador Verdadero está difundido en Su Creación, no es sólo *Krishna* el rey de la piel oscura de la leyenda.

A través de la Décima Puerta, el arroyo de Néctar fluye, báñate en Él, sirve al Señor para siempre, utiliza tus ojos y mira como Él siempre está Presente en todas partes.

El Señor es lo Puro de lo puro, sólo a causa de la duda existe la otredad, oh, dice *Kabir*, la Misericordia fluye del Señor Misericordioso, sólo El sabe quién actúa.

Nam Dev yi

Estoy ciego, Tu Nombre, oh Señor Creador, es mi Ancla y mi Soporte, soy pobre y débil, Tu Nombre es mi Único Soporte.

Oh Bello Señor, Bondadoso y Misericordioso Señor, eres tan Rico y Generoso, estás presente en cada presencia, dentro y ante mí.

Eres el Río de la vida, el Dador de todo, eres tan rico, sólo Tú das y sólo Tú te lo llevas, no hay nadie más. (2)

Eres Sabio, eres el Supremo Vidente, ¿Cómo te podría volver el objeto de mi pensamiento, oh Señor y Maestro de *Nam Dev*, eres el Señor Misericordioso del perdón.

Hola Amigo mío, hola Amigo mío, ¿Hay alguna buena noticia?

Ofrezco mi vida en sacrificio, sacrificio en Devoción, un dedicado y Devoto sacrificio, a Ti, la Esclavitud de Ti es Maravillosa, Tu Nombre es Noble y Exaltado.

¿De donde vienes, dónde has estado y a dónde vas? Dime la verdad en la ciudad santa de *Dwarika*. (1)

¿Qué tan Bello es Tu Turbante, y qué tan Dulce es Tu hablar?

¿Por qué están los mongoles en la santa ciudad de *Dwarika*? (2)

Tú eres el Único Señor de millones de mundos, eres mi Señor Dios, como *Krishna*, el rey de la piel oscura. (3)

Eres el Señor del sol, Señor Indra, Señor *Brahma*, el Rey de los hombres, eres el Señor y Maestro de *Nam Dev*, el Rey, el Liberador de todos. (4-2-3) **P. 728**

Por la Gracia del Ser Supremo, el Eterno, el Espíritu Divino que prevalece en todo, el Creador, Sin Miedo, Sin Enojo, el Ser más allá del Tiempo No Encarnado, Autoexistente, el Iluminador.

Rag Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Chau-Padas.

Lava la vasija, que quede fragante, ve y llénala de leche, ponle el cuajo con la conciencia clara de tus buenas acciones y así, libre de deseos deja que cuaje.

ਰਹਾਉ ॥ ਇਹੁ ਮਨੁ ਈਟੀ ਹਾਥਿ ਕਰਹੁ ਫੁਨਿ ਨੇਤ੍ਰਉ
ਨੀਦ ਨ ਆਵੈ ॥ ਰਸਨਾ ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਤਬ ਮਥੀਐ
ਇਨ ਬਿਧਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪਾਵਹੁ ॥੨॥ ਮਨੁ ਸੰਪਟੁ ਜਿਤੁ
ਸਤ ਸਰਿ ਨਾਵਨੁ ਭਾਵਨੁ ਪਾਤੀ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਕਰੇ ॥
ਪੂਜਾ ਪਾਣ ਸੇਵਕੁ ਜੇ ਸੇਵੇ ਇਨੁ ਬਿਧਿ ਸਾਹਿਬੁ
ਰੋਵਤੁ ਰਹੈ ॥੩॥ ਕਹਦੇ ਕਹਹਿ ਕਹੇ ਕਹਿ ਜਾਵਹਿ
ਤੁਮ ਸਰਿ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਭਗਤਿ ਹੀਨੁ ਨਾਨਕੁ
ਜਨੁ ਜੰਧੈ ਹਉ ਸਾਲਾਹੀ ਸਚਾ ਸੋਈ ॥੪॥੧॥

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੨

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਅੰਤਰਿ ਵਸੈ ਨ ਬਾਹਰਿ ਜਾਇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਛੋਡਿ ਕਾਹੇ
ਬਿਖੁ ਖਾਇ ॥੧॥ ਐਸਾ ਗਿਆਨੁ ਜਪਹੁ ਮਨ ਮੇਰੇ
॥ ਹੋਵਹੁ ਚਾਕਰ ਸਾਚੇ ਕੇਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗਿਆਨੁ
ਧਿਆਨੁ ਸਭੁ ਕੋਈ ਰਵੈ ॥ ਬਾਂਧਨਿ ਬਾਂਧਿਆ ਸਭੁ
ਜਗੁ ਭਵੈ ॥੨॥ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਸੁ ਚਾਕਰੁ ਹੋਇ ॥ ਜਲਿ
ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸੋਇ ॥੩॥ ਹਮ
ਨਹੀ ਚੰਗੇ ਬੁਰਾ ਨਹੀ ਕੋਇ ॥ ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕੁ ਤਾਰੇ
ਸੋਇ ॥੪॥੧॥੨॥

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੬

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਉਜਲੁ ਕੈਹਾ ਚਿਲਕਣਾ ਘਟਿਮ ਕਾਲਤੀ ਮਸੁ ॥
ਧੋਤਿਆ ਜੁਠਿ ਨ ਉਤਰੈ ਜੇ ਸਉ ਧੋਵਾ ਤਿਸੁ ॥੧॥
ਸਜਣ ਸੋਈ ਨਾਲਿ ਮੈ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਚਲੋਨਿ ॥
ਜਿਥੈ ਲੇਖਾ ਮੰਗੀਐ ਤਿਥੈ ਖੜੇ ਦਿਸੰਨਿ ॥੧॥ ਰਹ-
ਾਉ ॥ ਕੋਠੇ ਮੰਡਪ ਮਾਤੀਆ ਪਾਸਹੁ ਚਿਤਵੀਆਹਾ
॥ ਢਠੀਆ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਵਿਚਹੁ ਸਖਣੀਆਹਾ
॥੨॥ ਬਗਾ ਬਗੇ ਕਪੜੇ ਤੀਰਥ ਮੰਝਿ ਵਸੰਨਿ ॥
ਘੁਟਿ ਘੁਟਿ ਜੀਆ ਖਾਵਣੇ ਬਗੇ ਨਾ ਕਹੀਅਨਿ ॥੩॥
ਸਿੰਮਲ ਰੁਖੁ ਸਰੀਰੁ ਮੈ ਮੈਜਨ ਦੇਖਿ ਭੁਲੰਨਿ ॥ ਸੇ ਫਲ
ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਨੀ ਤੇ ਗੁਣ ਮੈ ਤਨਿ ਹੋਨਿ ॥੪॥ ਅੰਧਲੈ
ਭਾਰੁ ਉਠਾਇਆ ਡੁਗਰੁ ਵਾਟ ਬਹੁਤੁ ॥ ਅਖੀ ਲੋੜੀ
ਨਾ ਲਹਾ ਹਉ ਚੜਿ ਲੰਘਾ ਕਿਤੁ ॥੫॥ ਚਾਕਰੀਆ
ਚੰਗਿਆਈਆ ਅਵਰ ਸਿਆਣਪ ਕਿਤੁ ॥ ਨਾਨਕ
ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ਤੂੰ ਬਧਾ ਛੁਟਹਿ ਜਿਤੁ ॥੬॥੧॥੩॥
ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਜਪ ਤਪ ਕਾ ਬੰਧੁ ਬੋਝਲਾ ਜਿਤੁ
ਲੰਘਹਿ ਵਹੇਲਾ ॥ ਨਾ ਸਰਵਰੁ ਨਾ ਉਛਲੈ ਐਸਾ ਪੰਥੁ
ਸੁਹੇਲਾ ॥੧॥ ਤੇਰਾ ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਮੰਜੀਠਤਾ ਰਤਾ ਮੇਰਾ
ਚੋਲਾ ਸਦ ਰੰਗ ਢੋਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਜਨ ਚਲੇ
ਪਿਆਰਿਆ ਕਿਉ ਮੇਲਾ ਹੋਈ ॥ ਜੇ ਗੁਣ ਹੋਵਹਿ
ਗੰਠੜੀਐ ਮੇਲੇਗਾ ਸੋਈ ॥੨॥ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇ ਨ
ਵੀਛੁੜੈ ਜੇ ਮਿਲਿਆ ਹੋਈ ॥ ਆਵਾ ਗਉਣੁ ਨਿਵਾਹਿ-
ਰਆ ਹੈ ਸਾਚਾ ਸੋਈ ॥੩॥ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਨਿਵਾਹਿ-
ਰਆ ਸੀਤਾ ਹੈ ਢੋਲਾ ॥ ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਫਲੁ ਪਾਇਆ
ਸਹ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੋਲਾ ॥੪॥ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਸਹੇਲੀਹੋ
ਸਹੁ ਖਰਾ ਪਿਆਰਾ ॥ ਹਮ ਸਹ ਕੋਰੀਆ ਦਾਸੀਆ
ਸਾਚਾ ਖਸਮੁ ਹਮਾਰਾ ॥੫॥੨॥੪॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧
॥ ਜਿਨ ਕਉ ਭਾਂਡੈ ਭਾਉ ਤਿਨਾ ਸਵਾਰਸੀ ॥ ਸੁਖੀ
ਕਰੈ ਪਸਾਉ ਦੁਖ ਵਿਸਾਰਸੀ ॥ ਸਹਸਾ ਮੂਲੇ ਨਾਹਿ
ਸਰਪਰ ਤਾਰਸੀ ॥੧॥ ਤਿਨਾ ਮਿਲਿਆ ਗੁਰੁ ਆਇ
ਜਿਨ ਕਉ ਲੀਖਿਆ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ਦੇਵੈ
ਦੀਖਿਆ ॥ ਚਾਲਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਭਵਹਿ ਨ
ਭੀਖਿਆ ॥੨॥

yapaju ta eko nama.
avar nirafal kama. ॥1॥ raja-o.
ih man iti jath karaju fun netara-o nid na ave.
rasna nam yapaju tab mathi-e in biDh amrit pavhu. ॥2॥
man sampat yit sat sar navan bhavan pati taripat kare.
puya paran sevak ye seve in^H biDh saji**b** ravat raje. ॥3॥
kahde kaje**h** kaje kaji yave**h** tum sar avar na ko-i.
bhagat hin Nanak yan yampe ja-o salaji sacha so-i. ॥4॥1॥
suhi mehla 1 ghar 2
ik-o^Nkar satgur parsad.
antar vase na bajar ya-e.
amrit chjod kaje bikj kja-e. ॥1॥
esa gi-an yapaju man mere.
jovhu chakar sache kere. ॥1॥ raja-o.
gi-an Dhi-an sabh ko-i rave.
ba^NDhan ba^NDhi-a sabh yag bhave. ॥2॥
seva kare so chakar jo-e.
yal thal maji-al rav raji-a so-e. ॥3॥
ham naji change bura naji ko-e.
paranvat Nanak tare so-e. ॥4॥1॥2॥

Página 729

suhi mehla 1 ghar 6
ik-o^Nkar satgur parsad.
uyal keha chilkana ghotim kalrji mas.
Dhoti-a yuth na utre ye sa-o Dhova tis. ॥1॥
sean se-i nal me chal**di**-a nal chala^Nni^H.
yithe lekja mangi-e tithe kjarje disann. ॥1॥ raja-o.
kothe mandap marji-a pashu chitvi-aja.
dhat**hi**-a kamm na avn^{hi} vichaju sakj-ni-aja. ॥2॥
baga bage kaprje tirath manyh vasa^Nni^H.
ghut ghut yi-a kjavne bage na kaji-ani^H. ॥3॥
simmal rukj sarir me meyan dekj bhula^Nni^H.
se fal kamm na avn^{hi} te gun me tan ja^Nni^H. ॥4॥
anDhule bjar utha-i-a dugar vat bajut.
akji lorji na laja ja-o charh langha kit. ॥5॥
chakri-a chang-a-i-a avar si-anap kit.
Nanak nam samal tu^N baDha chhuteh yit. ॥6॥1॥3॥
suhi mehla 1.
yap tap ka banDh berjula yit langhe**h** vajela.
na sarvar na uchhle esa panth suhela. ॥1॥
tera eko nam manyith-rja rata mera chola sad rang
dhola. ॥1॥ raja-o.
sean chale pi-ari-a ki-o mela jo-i.
ye gun joveh ganth-rji-e melega so-i. ॥2॥
mili-a jo-e na vichhurje ye mili-a jo-i.
ava ga-on nivari-a he sacha so-i. ॥3॥
ha-ume mar nivari-a sita he chola.
gur bachni fal pa-i-a sah ke amrit bola. ॥4॥
Nanak kaje sajelijo sajo kjara pi-ara.
ham sah keri-a dasi-a sacha kjasam jamara. ॥5॥2॥4॥
suhi mehla 1.
yin ka-o bha^Nde bha-o tina savarasi.
sukji kare pasa-o dukj visarasi.
sahsa mule naji sarpar tars**i**. ॥1॥
tin^Ha mili-a gur a-e yin ka-o likji-a.
amrit jar ka na-o deve dikji-a.
chaleh satgur bha-e bhaveh na bjikji-a. ॥2॥

Canta el Nombre del Señor, pues todo lo demás es vano y no tiene fruto. (1-Pausa)
Deja que tu mente sea la mantequillera, bate la nata en estado de alerta. Si recitas el *Naam*, el Nombre del Señor con tu lengua, obtendrás la mantequilla del Néctar Ambrosial del Señor. (2)
Lava tu mente en la aguas de la Verdad y que esa sea la Vasija del Señor, y que esto sea tu ofrenda para complacer a tu Dios. El humilde sirviente que dedica y ofrece su vida de esta forma, permanece absorbido en su Señor y Maestro. (3)
Muchos hablan, hablan y hablan, y después parten, pero no hay nadie con quien compararte.
El Sirviente *Nanak*, invadido de gran Devoción, humildemente pide poder entonar Tus Alabanzas, oh Señor Verdadero. (4-1)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

El Señor habita en lo profundo de tu ser, aunque lo busques afuera y lejos, olvidando el Néctar Ambrosial y lamiendo el veneno. (1)
Medita en esta Sabiduría, oh mi mente, para que te vuelvas Esclavo del Verdadero Señor. (1-Pausa)
Muchos hablan de la sabiduría y del conocimiento, pero atados a las amarras del deseo, el mundo entero bate sus alas en vano, en total confusión. (2)
Quien sirve sólo a su Señor es Su sirviente, el Señor compenetra las aguas, la tierra y los cielos. (3)
No soy Bueno y nadie es malo, reza *Nanak*, sólo Él nos salva. (4-1-2) **P. 729.**

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

El bronce brilla y destella, pero frótalo y le aparecerán manchas y por más que lo limpies no dejará de mostrar impurezas. (1)
Sólo los que viajan conmigo son mis amigos y ahí, donde uno entrega cuentas, permanecen junto a mí. (1-Pausa)
Nuestras casas, mansiones y rascacielos podrán ser decorados por fuera, pero estando vacíos por dentro se desmoronan como ruinas inútiles. (2)
La garza de blanco plumaje, habita en lugares santos de peregrinaje, pero devora con avidez criaturas vivas. ¿Cómo entonces proclamar su pureza? (3)
Mi cuerpo es como el árbol de *Simmal* y viéndome la gente se engaña, sus frutos no sirven, así como las virtudes de mi cuerpo. (4)
El ciego carga un peso cuesta arriba por un largo y sinuoso camino, pero sin ojos para ver, ¿cómo puede alcanzar su destino final? (5)
¿Qué bienestar trae servir, ser bueno, pero astuto?, oh, dice *Nanak*, medita en el *Naam*, el Nombre del Señor y serás liberado de tus amarras. (6-1-3)

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

Construye la barca a través de la meditación y la disciplina para que te lleve a través del río.
No habrá océano ni grandes olas que enfrentar, así de suave será el Sendero. (1)
Oh Amor, con Tu Nombre tiñe la ropa de mi cuerpo con Tu Eterno Color, como el carmesí. (1-Pausa)
Los amigos han salido en busca de Tu Amor, pero, ¿cómo podrán ellos encontrarlo?
Sólo si han adquirido el Mérito, el Señor los unirá con Su ser. (2)
Si uno está unido con el Espíritu, ya no puede ser separado, y nuestro ir y venir cesa.
Tal es la Verdad de nuestro Señor. (3)
Aquél que domina su ego, se teje para sí mismo una túnica piadosa.
A través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, obtiene el Néctar de la Palabra del *Shabd* del Señor.
Dice *Nanak*, oh compañeros, nuestro Señor es en verdad Amoroso, somos como Sus damiselas, Él es eternamente nuestro Esposo Verdadero. (5-2-4)

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

Aquéllos en cuya mente está el Amor del Señor, bendecidos son con el Éxtasis y anuladas son sus aflicciones. No tienen duda alguna de que van a ser redimidos. (1)
Es por un Destino escrito por Dios Mismo que uno llega al encuentro con el *Guru*. Así uno es bendecido con el Nombre Ambrosial del Señor, y caminando en la Voluntad del *Guru*, no vaga más pidiendo limosnas de beatitud. (2)

ਜਾ ਕਉ ਮਹਲੁ ਹਜ਼ਰਿ ਦੂਜੇ ਨਿਵੈ ਕਿਸੁ ॥ ਦਰਿ ਦਰਵਾਣੀ ਨਾਹਿ ਮੁਲੈ ਪੁਛੁ ਤਿਸੁ ॥ ਛੁਟੈ ਤਾ ਕੈ ਬੋਲਿ ਸਾਹਿਬ ਨਦਰਿ ਜਿਸੁ ॥੩॥ ਘਲੇ ਆਣੈ ਆਪਿ ਜਿਸੁ ਨਾਹੀ ਦੂਜਾ ਮਭੈ ਕੋਇ ॥ ਢਾਹਿ ਉਸਾਰੈ ਸਾਜਿ ਜਾਣੈ ਸਭੁ ਸੋਇ ॥ ਨਾਉ ਨਾਨਕ ਬਖਸੀਸ ਨਦਰੀ ਕਰਮੁ ਹੋਇ ॥

੪॥੩॥੫॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਭਾਂਡਾ ਹਛਾ ਸੋਇ ਜੋ ਤਿਸ ਭਾਵਸੀ ॥ ਭਾਂਡਾ ਅਤਿ ਮਲੀਨੁ ਧੋਤਾ ਹਛਾ ਨ ਹੋਇਸੀ ॥ ਗੁਰੁ ਦੁਆਰੈ ਹੋਇ ਸੋਝੀ ਪਾਇਸੀ ॥ ਏਤੁ ਦੁਆਰੈ ਧੋਇ ਹਛਾ ਹੋਇਸੀ ॥ ਮੈਲੇ ਹਛੇ ਕਾ ਵੀਚਾਰੁ ਆਪਿ ਵਰਤਾਇਸੀ ॥ ਮਤੁ ਕੋ ਜਾਣੈ ਜਾਇ ਅਗੈ ਪਾਇਸੀ ॥ ਜੇਹੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਤੇਹਾ ਹੋਇਸੀ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ਆਪਿ ਵਰਤਾਇਸੀ ॥ ਚੰ-ਲਆ ਪਤਿ ਸਿਉ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿ ਵਾਜਾ ਵਾਇਸੀ ॥ ਮਾਣਸੁ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ਤਿਹੁ ਲੋਕੁ ਸੁਣਾਇਸੀ ॥ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਨਿਹਾਲ ਸਭਿ ਕੁਲ ਤਾਰਸੀ ॥੧॥੩॥੬॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਜੋਗੀ ਹੋਵੈ ਜੋਗਵੈ ਭੋਗੀ ਹੋਵੈ ਖਾਇੰ ॥ ਤਪੀਆ ਹੋਵੈ ਤਪੁ ਕਰੇ ਤੀਰਥਿ ਮਲਿ ਮੁਲਿ ਨਾਇ ॥੧॥ ਤੇਰਾ ਸਦਤਾ ਸੁਣੀਜੈ ਭਾਈ ਜੇ ਕੋ ਬਹੈ ਅਲਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੈਸਾ ਬੀਜੈ ਸੋ ਲੁਣੈ ਜੋ ਖਟੇ ਸੋ ਖਾਇ ॥ ਅਗੈ ਪੁਛੁ ਨ ਹੋਵਈ ਜੇ ਸਣੁ ਨੀਸਾਣੈ ਜਾਇ ॥੨॥ ਤੈਸੇ ਜੈਸਾ ਕਾਢੀਐ ਜੈਸੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਜੋ ਦਮੁ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਈ ਸੋ ਦਮੁ ਬਿਰਥਾ ਜਾਇ ॥੩॥ ਇਹੁ ਤਨੁ ਵੇਚੀ ਬੈ ਕਰੀ ਜੇ ਕੋ ਲਏ ਵਿਕਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵਈ ਜਿਤੁ ਤਨਿ ਨਾਹੀ ਸਚਾ ਨਾਉ ॥੪॥੫॥੭॥

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੭੯ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਖਿਥਾ ਜੋਗੁ ਨ ਡੰਡੈ ਜੋਗੁ ਨ ਭਸਮ ਚੜਾਈਐ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਮੁੰਦੀ ਮੁੰਡਿ ਮਛਾਇਐ ਜੋਗੁ ਨ ਸਿੰਝੀ ਵਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥੧॥ ਗਲੀ ਜੋਗੁ ਨ ਹੋਈ ॥ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰਿ ਸਮਸਰਿ ਜਾਣੈ ਜੋਗੀ ਕਹੀਐ ਸੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਬਾਹਰਿ ਮਤੀ ਮਸਾਣੀ ਜੋਗੁ ਨ ਤਾੜੀ ਲਾਈਐ ॥ ਜੋਗੁ ਨ ਦੇਸਿ ਦਿਸੰਤਰਿ ਭਵਿਐ ਜੋਗੁ ਨ ਤੀਰਥਿ ਨਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥੨॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟੈ ਤਾ ਸਹਸਾ ਤੁਟੈ ਧਾਵਤੁ ਵਰਜਿ ਰਹਾਈਐ ॥ ਨਿਝਰੁ ਝਰੈ ਸਹਜ ਧੁਨਿ ਲਾਗੈ ਘਰੁ ਹੀ ਪਰਚਾ ਪਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਇਵ ਪਾਈਐ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਜੀਵਤਿਆ ਮਰਿ ਰਹੀਐ ਐਸਾ ਜੋਗੁ ਕਮਾਈਐ ॥ ਵਾਜੇ ਬਾਝਹੁ ਸਿੰਝੀ ਵਾਜੈ ਤਉ ਨਿਰਭਉ ਪਦੁ ਪਾਈਐ ॥ ਅੰਜਨ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਹੀਐ ਜੋਗ ਜੁਗਤਿ ਤਉ ਪਾਈਐ ॥੪॥੧॥੮॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਕਉਣੁ ਤਰਾਜੀ ਕਵਣੁ ਤੁਲਾ ਤੇਰਾ ਕਵਣੁ ਸਰਾਫੁ ਬੁਲਾਵਾ ॥ ਕਉਣੁ ਗੁਰੂ ਕੈ ਪਹਿ ਦੀਖਿਆ ਲੇਵਾ ਕੈ ਪਹਿ ਮੁਲੁ ਕਰਾਵਾ

॥੧॥ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਤੇਰਾ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਣਾ ॥ ਤੂੰ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਭਰਿਪੁਰਿ ਲੀਣਾ ਤੂੰ ਆਪੇ ਸਰਬ ਸਮਾਣਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮਨੁ ਤਾਰਾਜੀ ਚਿਤੁ ਤੁਲਾ ਤੇਰੀ ਸੇਵ ਸਰਾਫੁ ਕਮਾਵਾ ॥ ਘਟ ਹੀ ਭੀਤਰਿ ਸੋ ਸਹੁ ਤੋਲੀ ਇਨ ਬਿਧਿ ਚਿਤੁ ਰਹਾਵਾ ॥੨॥

ya ka-o majal heur dūye nive kis. dar darvaṇi naji mule puchh tis. chhute ta ke bol sajiḃ naḁar yis. ॥3॥ ghale ane ap yis naji dūya maṁe ko-e. dhaji usare se yane sabh so-e. na-o Nanak bakjsis nadri karam jo-e. ॥4॥3॥5॥

Página 730

suhi mehla 1. bha^Nda jachha so-e yo tis bhavsi. bha^Nda at malin Dhota jachha na jo-isi. guru du-are jo-e soyhi pa-isi. et du-are Dho-e jachha jo-isi. mele jachhe ka vicjar ap varṁa-isi. maṁ ko yane ya-e age pa-isi. yee karam kama-e ṁea jo-isi. amrit jar ka na-o ap varṁa-isi. chali-a paṁ si-o yanam savar vea va-isi. maṁas ki-a vechara tihu lok suna-isi. Nanak ap nihal sabh kul ṁarsi. ॥1॥4॥6॥ suhi mehla 1. yogi jove yogve bjogi jove kja-e. tapi-a jove ṁap kare ṁirath mal mal na-e. ॥1॥ tera sad-rja suniye bha-i ye ko baje ala-e. ॥1॥ raja-o. yesa biye so lune yo kjate so kja-e. age puchh na jova-i ye san nisanē ya-e. ॥2॥ ṁeso yesa kadhi-e yesi kar kama-e. yo ḁam chiṁ na avi so ḁam birtha ya-e. ॥3॥ ih ṁan vechi be kari ye ko la-e vika-e. Nanak kamm na avi yiṁ ṁan naji sachā na-o. ॥4॥5॥7॥

suhi mehla 1 ghar 7 ik-o^Nkar satgur parsad. yog na kjintha yog na dande yog na bhasam charja-i-e. yog na mundi mund muda-i-e yog na sinyi va-i-e. anyan maji niranyan raji-e yog yugat iv pa-i-e. ॥1॥ gali yog na jo-i. ek ḁarisat kar samsar yane yogi kaji-e so-i. ॥1॥ raja-o. yog na bajar marji masani yog na ṁarji la-i-e. yog na des disantar bhavi-e yog na ṁirath na-i-e. anyan maji niranyan raji-e yog yugat iv pa-i-e. ॥2॥ satgur bhetē ta sahsa tute Dhavaṁ vare raja-i-e. niyjar yjare sahy Dhun lage ghar hi parcha pa-i-e. anyan maji niranyan raji-e yog yugat iv pa-i-e. ॥3॥ Nanak yivṁi-a mar raji-e esa yog kama-i-e. vee beaju sinyi vee ṁa-o nirbha-o pad pa-i-e. anyan maji niranyan raji-e yog yugat ṁa-o pa-i-e. ॥4॥1॥8॥ suhi mehla 1. ka-un ṁarei kavan tula tera kavan saraf bulava. ka-un guru ke peh dikji-a leva ke peh mul karava. ॥1॥

Página 731

mere lal yi-o tera anṁ na yana. tu^N yal thal maji-al bharipur lina tu^N ape sarab samana. ॥1॥ raja-o. man ṁarei chiṁ tula ṁeri sev saraf kamava. ghāt hi bjitar so sajo toli in biDh chiṁ rajava. ॥2॥

Aquél que vive en la Presencia del Señor, ¿por qué debe postrarse ante otro? Desde la Puerta del Señor él es escoltado hasta Su Corte. Uno es redimido a través de la Palabra del *Shabd* de aquel ser que tiene la Gracia de Dios consigo. (3)

El Señor es Quien nos manda al mundo y haciéndolo, no toma consejo de nadie más. Él es Quien construye y destruye todo y conoce el estado íntimo de todos; Él es Quien nos bendice con Su Nombre, oh, dice *Nanak*, el Nombre del Señor es la Bendición dada a quienes reciben Su Misericordia y Su Gracia. (4-3-5) **P. 730.**

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

El cuerpo es puro en sí; mas un cuerpo manchado no se limpia ni aun lavándolo. A Través del *Gurdwara*, la Puerta del *Guru* uno obtiene el Entendimiento, y lavándolo a través de esta Puerta, se vuelve Puro. Aún la distinción entre lo pío y lo impío la hace sólo el Señor; no nos ilusionemos con la certeza de alcanzar de forma automática el reposo después de esta vida, pues uno se convierte en el resultado de sus propias acciones.

El Mismo Señor confiere el Nombre Ambrosial del Señor, y si lo hace, ese ser parte con Honor, su vida es embellecida y redimida, y las trompetas resuenan con Su Gloria. ¿Por qué hablar de los pobres mortales? Su Gloria hará eco a través de los tres mundos.

Oh, dice *Nanak*, él será bendecido y salvará a los suyos y a todas sus generaciones. (1-4-6)

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

El *Yogui* practica *Yoga*, el hedonista continúa existiendo enfocado en los placeres sensoriales. El penitente practica penitencias y lava su cuerpo en los lugares de peregrinaje. (1)

Yo sólo busco escuchar Tu Llamado, oh Amor, si sólo alguien Lo recitara para mí. (1-Pausa)

Lo que uno siembra, eso cosecha; lo que uno gana, eso come, pero no se le pedirán cuentas después a aquél que parte con la Clave del Nombre del Señor. (2)

Uno es conocido a través de sus acciones y todo momento en el que uno no disfruta del Señor, es tiempo perdido. (3)

Me pondría en oferta para el Señor, si solamente Él me comprara. Dice *Nanak*, de nada sirve el cuerpo si en él no se enaltece el Verdadero Nombre del Señor. (4-5-7)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

La *Yoga* no consiste en vestirse con harapos, ni en portar el bastón del *Yogui*, ni en untarse el cuerpo de cenizas; tampoco, en usar aretes, ni en rasurarse la cabeza, ni en soplar el corno.

Es permaneciendo desapegado en medio de la suciedad del mundo, la forma como se obtiene el Verdadero Estado de *Yoga*. (1)

Con sólo palabras y discursos claros, la *Yoga* no es obtenida, quien contempla todo con mirada equitativa y sabe que todo es uno y lo mismo, sólo él es el verdadero *Yogui*. (1-Pausa)

Yoga no es rendir culto en tumbas o crematorios, ni buscar el trance mental.

Yoga no consiste en vagar por el mundo, ni en bañarse en los lugares de peregrinaje.

Sólo permaneciendo puro en medio de la suciedad del mundo, es que se obtiene el Verdadero Estado de *Yoga*. (2)

Si uno encuentra al *Guru* Perfecto, sus dudas son suprimidas y así termina con la inquietud de la mente. Entonces el Néctar es rociado, la Melodía Celestial resuena y en lo profundo del ser la Sabiduría es obtenida. Sí, conservándose puro en medio de la suciedad del mundo, es la forma de obtener el Estado Verdadero de *Yoga*. (3)

Dice *Nanak*, permanece muerto en tu ego mientras vivas; practica tal *Yoga* que cuando el corno pueda ser tocado sin ser soplado, obtengas el Estado de vivir sin miedo y de forma Digna.

Sí, conservándose puro en medio de la suciedad del mundo, es la forma de obtener el Estado Verdadero de *Yoga*. (4-1-8)

Suji, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

¿Hay alguna balanza o pesa, oh Señor, para calcular Tu Gloria? ¿Hay algún instrumento para medir Tu Magnificencia? Dime, ¿qué *Guru* me podrá instruir en Tu Conocimiento? ¿A quién puedo pedir que evalúe Tu Majestuosidad? (1) **P. 731.**

Oh mi Bienamado, no conozco Tu fin, Tú, Quien prevaleces en la tierra, en las aguas y hasta en las regiones inferiores. Tú lo abarcas todo. La mente es la balanza, la Conciencia son las pesas, el Servicio a Ti es el parámetro, en lo profundo de mi corazón, peso a mi Señor y así enfoco mi Conciencia. (2)

ਆਪੇ ਕੰਡਾ ਤੋਲੁ ਤਰਾਜੀ ਆਪੇ ਤੋਲਣਹਾਰਾ ॥ ਆਪੇ ਦੇਖੇ ਆਪੇ ਬੂਝੈ ਆਪੇ ਹੈ ਵਣਜਾਰਾ ॥੩॥ ਅੰਧੁਲਾ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਪੈਰਦੇਸੀ ਖਿਨੁ ਆਵੈ ਤਿਲੁ ਜਾਵੈ ॥ ਤੁਾ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਨਾਨਕੁ ਰਹਦਾ ਕਿਉ ਕਰਿ ਮੂੜਾ ਪਾਵੈ ॥੪॥੨॥੯॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੧

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਮਨਿ ਰਾਮੁ ਨਾਮੁ ਆਰਾਧਿਆ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਗੁਰੁ ਗੁਰ ਕੇ ॥ ਸਭਿ ਇਛਾ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪੂਰੀਆ ਸਭੁ ਚੁਕਾ ਡਰੁ ਜਮ ਕੇ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਗੁਣ ਗਾਵਹੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਹਰਿ ਕੇ ॥ ਗੁਰਿ ਤੁਠੈ ਮਨੁ ਪਰਬਧਿਆ ਹਰਿ ਪੀਆ ਰਸੁ ਗਟਕੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਉਤਮ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇਰੀ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ॥ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਮੇਲਹੁ ਸਤਸੰਗਤਿੁ ਹਮ ਧੋਵਹੁ ਪਗ ਜਨ ਕੇ ॥੨॥ ਰਾਮੁ ਨਾਮੁ ਸਭੁ ਹੈ ਰਾਮ ਨਾਮਾ ਰਸੁ ਗੁਰਮਤਿ ਰਸੁ ਰਸਕੇ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਜਲੁ ਪਾਇਆ ਸਭ ਲਾਥੀ ਤਿਸ ਤਿਸ ਕੇ ॥੩॥ ਹਮਰੀ ਜਾਤਿ ਪਾਤਿ ਗੁਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹਮੁ ਵੇਚਿਓ ਸਿਰੁ ਗੁਰ ਕੇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਪਰਿਓ ਗੁਰ ਚੇਲਾ ਗੁਰ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਜਨ ਕੇ ॥੪॥੧॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਭਜਿਓ ਪੁਰਖਤਮੁ ਸਭਿ ਬਿਨਸੇ ਦਾਲਦੁ ਦਲਘਾ ॥ ਭਉ ਜਨਮ ਮਰਣਾ ਮੋਟਿਓ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਅਸਥਿਰੁ ਸੇਵਿ ਸੁਖਿ ਸਮਘਾ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਭੁਜੁ ਰਾਮੁ ਨਾਮ ਅਤਿ ਪਿਰਘਾ ॥ ਮੈ ਮਨੁ ਤਨੁ ਅਰਪਿ ਧਰਿਓ ਗੁਰ ਆਗੈ ਸਿਰੁ ਵੇਚਿ ਲੀਓ ਮੁਲਿ ਮਹਘਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਰਪਤਿ ਰਾਜੇ ਰੰਗ ਰਸ ਮਾਣਹਿ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਪੋਕਤਿ ਖੜੇ ਸਭਿ ਕਲਘਾ ॥ ਧਰਮ ਰਾਇ ਸਿਰਿ ਡੰਡੁ ਲਗਾਨਾ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਨੇ ਹਥ ਫਲਘਾ ॥੨॥ ਹਰਿ ਰਾਖੁ ਰਾਖੁ ਜਨ ਕਿਰਮ ਤੁਮਾਰੇ ਸਰਣਾਗਤਿ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਤਿਪਲਘਾ ॥ ਦਰਸਨੁ ਸੋਤ ਦੇਹੁ ਸੁਖੁ ਪਾਵੈ ਪ੍ਰਭ ਲੋਚ ਪੁਰਿ ਜਨੁ ਤੁਮਘਾ ॥੩॥ ਤੁਮ ਸਮਰਥ ਪੁਰਖ ਵਡੇ ਪ੍ਰਭੈ ਸੁਆਮੀ ਮੈ ਕਉ ਕੀਜੇ ਦਾਨੁ ਹਰਿ ਨਿਮਘਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਸੁਖੁ ਪਾਵੈ ਹਮ ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਸਦ ਘਮਘਾ ॥੪॥੨॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਰੰਝੁ ਹੈ ਹਰਿ ਰੰਝੁ ਮਜੀਠੈ ਰੰਝੁ ॥ ਗੁਰਿ ਤੁਠੈ ਹਰਿ ਰੰਗੁ

ਚਾਤਿਆ ਫਿਰਿ ਬਹੁਤਿ ਨ ਹੋਵੀ ਭੰਝੁ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਮਨੁ ਹਰਿ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਕਰਿ ਰੰਝੁ ॥ ਗੁਰਿ ਤੁਠੈ ਹਰਿ ਉਪਦੇਸਿਆ ਹਰਿ ਭੋਟਿਆ ਰਾਉ ਨਿਸੰਝੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੁੱਧ ਇਆਈ ਮਨਮੁਖੀ ਫਿਰਿ ਆਵਣ ਜਾਣਾ ਅੰਝੁ ॥ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਚਿਤ੍ਰਿ ਨ ਆਇਓ ਮਨਿ ਦੁਜਾ ਭਾਉ ਸਹਲੰਝੁ ॥੨॥ ਹਮ ਮੇਲੁ ਭਰੇ ਦੁਹਚਾਰੀ-ਆ ਹਰਿ ਰਾਖਹੁ ਅੰਗੀ ਅੰਝੁ ॥ ਗੁਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਰਿ ਨਵਲਾਇਆ ਸਭਿ ਲਾਥੇ ਕਿਲਵਿਖੁ ਪੰਝੁ ॥੩॥ ਹਰਿ ਦੀਨਾ ਦੀਨੁ ਦਇਆਲੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮੇਲਹੁ ਸੰਝੁ ॥ ਮਿਲਿ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਪਾਇਆ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਮਨਿ ਤਨਿ ਰੰਝੁ ॥੪॥੩॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਰਹਿ ਨਿਤ ਕਪਟੁ ਕਮਾਵਹਿ ਹਿਰਦਾ ਸੂਧੁ ਨ ਹੋਈ ॥ ਅਨਦਿਨੁ ਕਰਮੁ ਕਰਹਿ ਬਹੁਤੇਰੇ ਸੁਪਨੈ ਸੁਖੁ ਨ ਹੋਈ ॥੧॥ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰ ਬ੍ਰਿਨੁ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ਕਰੈ ਰੰਗੁ ਕਦੇ ਨ ਚੜੈ ਜੇ ਲੋਚੈ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਵਰਤ ਕਰੈ ਪੁਜਾ ਮਨਮੁਖੁ ਰੰਗੁ ਨ ਜਾਈ ॥ ਅੰਤਰਿ ਰੰਗੁ ਮੁਹਾ ਅਭਿਮਾਨਾ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਖੁਆਈ ॥੨॥ ਬਾਹਰਿ ਭੋਖੁ ਬਹੁਤੁ ਚਤੁਰਾਈ ਮਨੁਆ ਦਹੁ ਦਿਸਿ ਧਾਵੈ ॥ ਹਉਮੈ ਬਿਆਪਿਆ ਸਬੰਦੁ ਨ ਚੀਨੈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਜੂਨੀ ਆਵੈ ॥੩॥ ਨਾਨਕੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੇ ਬੂਝੈ ਸੇ ਜਨੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਏਕੈ ਬੂਝੈ ਏਕਸੁ ਮਾਹਿ ਸਮਾਏ ॥੪॥੪॥

ape kanda tol tarei ape tolanjara.
ape dekje ape buyhe ape he vanyara. ॥3॥
anDhula nich yat pardesi kjin ave til yave.
ta ki sangat Nanak rahda ki-o kar murja pave. ॥4॥2॥9॥
rag suhi mehla 4 ghar 1
ik-o^Nkar satgur parsad.
man ram nam araDhi-a gur sabad guru gur ke.
sabh ichha man tan puri-a sabh chuka dar yam ke. ॥1॥
mere man gun gavhu ram nam jar ke.
gur tuthe man parboDhi-a jar pi-a ras gatke. ॥1॥ raja-o.
satsangat utam satgur kerī gun gave jar parabh ke.
jar kirpa Dhar melhu satsangat jam Dhovah pag yan ke. ॥2॥

ram nam sabh he ram nama ras gurmat ras raske.
jar amrit jar yal pa-i-a sabh lathi tis tis ke. ॥3॥
hamri yat pat gur satgur jam vechi-o sir gur ke.
yan Nanak nam pari-o gur chela gur rakjo le yan ke. ॥4॥1॥
suhi mehla 4.
jar jar nam bhei-o purk jotam sabh binse dalad dalgha.
bha-o yanam marna meti-o gur sabdi jar asthir sev sukj samgha. ॥1॥
mere man bhe ram nam at pirgha.
me man tan arap Dhari-o gur age sir vech li-o mul mahgha. ॥1॥ raja-o.
narpat ree rang ras maneh bin nave pakarh kjarje sabh kalgha.
Dharam ra-e sir dand lagana fir pachhutane jath falgha. ॥2॥
jar rakj rakj yan kiram tumare sarnagat purakj partipalagha.
darsan sant de sukj pave parabh loch pur yan tumgha. ॥3॥
tum samrath purakj vade parabh su-ami mo ka-o kiye dan jar nimgha.
yan Nanak nam mile sukj pave jam nam vitaju sad ghumgha. ॥4॥2॥
suhi mehla 4.
jar nama jar rany he jar rany meithe rany.
gur tuthe jar rang charji-a fir bajurh na jovi bhany. ॥1॥

Página 732

mere man jar ram nam kar rany.
gur tuthe jar updesi-a jar bheti-a ra-o nisany. ॥1॥ raja-o.
munDh i-ani manmukji fir avan yana any.
jar parabh chit na a-i-o man duya bha-o sahlanny. ॥2॥
ham mel bhare duhchari-a jar rakjo angi any.
gur amrit sar navla-i-a sabh lathe kilvikj pany. ॥3॥
jar dina din da-i-al parabh satsangat melhu sany.
mil sangat jar rang pa-i-a yan Nanak man tan rany. ॥4॥3॥
suhi mehla 4.
jar jar karaji nit kapat kamaveh hirda suDh na jo-i.
an-din karam karaji bajutere supne sukj na jo-i. ॥1॥
gi-ani gur bin bhagat na jo-i.
kore rang kade na charje ye loche sabh ko-i. ॥1॥ raja-o.
yap tap sanyam varat kare puya manmukj rog na ya-i.
antar rog maja abjimana duye bha-e kju-a-i. ॥2॥
bajar bhekj bajut chatura-i manu-a dah dis Dhave.
ha-ume bi-api-a sabad na chin^He fir fir yuni ave. ॥3॥
Nanak nadar kare so buyhe so yan nam Dhi-a-e.
gur parsadi eko buyhe ekas maji sama-e. ॥4॥4॥

Tú Mismo eres la Balanza, Tú Mismo las Pesas, y Tú Quien toma la medida, Tú Mismo ves, Tú Mismo conoces, Tú Mismo eres el Mercader de Tus Virtudes. (3)
Mi mente está ciega, es de baja ralea y ajena a mí; viene y en un instante se va, en esa mente *Nanak* habita; ¿cómo este tonto podrá, obtener a su Señor? (4-2-9)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Rag Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Mi mente alaba y adora el Nombre del Señor; a través del *Guru* y de la Palabra del *Shabd*, todos los deseos de mi mente son concedidos y el miedo a la muerte es suprimido. (1)
Oh mi mente, alaba al Señor y al Nombre del Señor. (1)
Oh, mente mía, canta las Gloriosas Alabanzas del Nombre del Señor y cuando el *Guru* esté Complacido y Satisfecho, la mente será instruida, y de manera gozosa podrá beber de la Sutil Esencia del Señor. (1-Pausa)
La *Saad Sangat*, la Congregación del Verdadero *Guru*, es sublime y maravillosa, pues ahí se cantan las Gloriosas Alabanzas del Señor. Bendíceme con Tu Misericordia, oh Señor y úneme a la *Saad Sangat*, ahí podré lavar los Pies de Tus Humildes Sirvientes. (2)
El Nombre del Señor es todo, es la Esencia de la Enseñanzas del *Guru*; el Jugo, la Dulzura de todo. He encontrado el Néctar Ambrosial, el Agua Divina del Nombre del Señor y la sed de mis pasiones en calma está. (3)
El *Guru*, el Verdadero *Guru* es mi casta y mi honor; a Él le he entregado mi cabeza. Al Sirviente *Nanak* le llaman chela, el Discípulo del *Guru*, oh *Guru*, salva el honor de Tu Sirviente. (4-1)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Contemplo el Nombre del Señor, Sublime Espíritu Divino, soy liberado de la pobreza de mi mente, el miedo a la cadena de nacimientos y muertes desaparece con la Palabra del *Shabd* del *Guru*. Meditando en el Señor Eterno, me he sumergido en Su Paz. (1)
Mi mente contempla el Nombre Amoroso del Señor; sirvo a mi *Guru* en cuerpo y Alma y le entrego mi cabeza a Él, que es para mí lo más venerado. (1-Pausa)
Los reyes viven de festejo en festejo, pero sin el Nombre del Señor, *Yama* los destruye con sus garras. El Juez de la Ley les golpea la cabeza y ellos se arrepienten y se lamentan. (2)
Sálvanos, oh Dios, sálvanos; somos Tus humildes Esclavos y buscamos protección en Tu Santuario. Oh Sostenedor, bendíceme con la Visión del Santo para que logre la Paz; cólmame, oh Señor, pues pertenezco a Ti. (3)
Eres nuestro Señor Sublime, eres el Espíritu Divino; con humildad pedimos Tu Bendición. Bendícenos con Tu Nombre para que obtengamos la Paz. Oh Señor, ofrezco mi ser en sacrificio a Tu Nombre. (4-2)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

El Nombre del Señor se encuentra en el Amor del Señor; el Amor del Señor, como el carmesí, es de color profundo. Si el *Guru* por su Misericordia nos tiñe con el Color del Señor, ese Color no se desvanece nunca. (1) **P. 732.**
Oh mi mente, habita en el Amor del Señor. El *Guru*, Satisfecho y Complacido, me contó del Señor y mi Soberano Señor Rey me encontró de inmediato. (1-Pausa)
El voluntarioso *Manmukj* es como la novia ignorante que vive en su falso ego y así nace y muere; el Señor no llega a su conciencia, pues su mente vive en la dualidad. (2)
Somos unos míseros tontos, cometemos errores sin conducción; oh Dios, abrázanos en Tu Ser. Mira, el *Guru* me bañó en Aguas de Ambrosía, y toda la negrura de mi desatino fue lavada. (3)
Eres el Soporte del débil, por Piedad, guíame hasta la Compañía de los Santos. Así me podré unir a Ti, oh mi Dios, y mi cuerpo y mi mente se fundirán en Tu Amor. (4-3)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

El hombre recita el Nombre del Señor, *Jar, Jar*, pero practica la maldad y el engaño; así su mente nunca estará Pura. Uno realiza toda clase de buenas acciones, pero no logra tener Paz ni en sueños. (1)
Oh erudito, no se puede alabar al Señor sin la Gracia del *Guru*, pues así como la tela que no es debidamente tratada no se tiñe, así la mente sin conducción no absorbe el Color del Señor. (1-Pausa)
No liberan del mal al egocéntrico la concentración, las austeridades, las disciplinas, los ayunos, ni lo que él pregona, pues la enfermedad es su propio ego, y su destrucción es la idea del otro. (2)
Por fuera parece impecable, vestido como un santo, pero su mente vaga por todas partes. Embobinado en la idea de sí mismo, no medita en la Palabra del *Shabd* y así reencarna una y otra vez. (3)
Dice *Nanak*, aquél que obtiene la Gracia del Señor lo sabe todo y así vive contemplando el Nombre de Dios. Por la Gracia del *Guru* conoce al Ser Supremo y se funde en el Uno Solo. (4-4)

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੨
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਗੁਰਮਤਿ ਨਗਰੀ ਖੋਜਿ ਖੋਜਾਈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ
ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਈ ॥੧॥ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਾਂਤਿ
ਵਸਾਈ ॥ ਤਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਬੁਝੀ ਖਿਨ ਅੰਤਰਿ
ਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਭ ਭੂਖ ਗਵਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਜੀਵਾ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ
ਦਇਆਲਿ ਗੁਣ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਈ ॥੨॥ ਹਉ ਹਰਿ
ਪ੍ਰਭੁ ਪਿਆਰਾ ਦੂਢਿ ਦੂਢਾਈ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ
ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਈ ॥੩॥ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖ ਲਿਖੇ
ਹਰਿ ਪਾਈ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਤੁਠਾ ਮੇਲੈ ਹਰਿ ਭਾਈ
॥੪॥੧॥੫॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ
ਮਨਿ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਲਾਏ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ
ਸਮਾਏ ॥੧॥ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ਮਨੁ ਰੰਗ ਮਾਣੇ ॥
ਸਦਾ ਅਨੰਦਿ ਰਹੈ ਦਿਨ ਰਾਤੀ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ
ਸਮਾਣੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਰੰਗ ਕਉ ਲੋਚੈ ਸਭੁ
ਕੋਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰੰਗੁ ਚਲੂਲਾ ਹੋਈ ॥੨॥ ਮਨਮੁਖਿ
ਮੁਗਧੁ ਨਰੁ ਕੋਰਾ ਹੋਇ

॥ ਜੇ ਸਉ ਲੋਚੈ ਰੰਗੁ ਨ ਹੋਵੈ ਕੋਇ ॥੩॥ ਨਦਰਿ ਕਰੇ
ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਵੈ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਰਸਿ ਹਰਿ ਰੰਗਿ
ਸਮਾਵੈ ॥੪॥੨॥੬॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਹਵਾ
ਹਰਿ ਰਸਿ ਰਹੀ ਅਘਾਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪੀਵੈ ਸਹਜਿ
ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਜਨ ਚਾਖਹੁ ਜੇ ਭਾਈ ॥
ਤਉ ਕਤ ਅਨਤ ਸਾਦਿ ਲੋਭਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਗੁਰਮਤਿ ਰਸੁ ਰਾਖਹੁ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥ ਹਰਿ ਰਸਿ ਰਾਤੇ
ਰੰਗਿ ਮੁਰਾਰਿ ॥੨॥ ਮਨਮੁਖਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖਿਆ
ਨ ਜਾਇ ॥ ਹਉਮੈ ਕਰੈ ਬਹੁਤੀ ਮਿਲੈ ਸਜਾਇ ॥੩॥
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਵੈ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ
ਰਸਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥੪॥੩॥੭॥

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੬
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਹਰਿ ਜਪਤਿਆ ਉਤਮ ਪਦਵੀ ਪਾਇ ॥
ਪ੍ਰਫੁਹੁ ਬਿਦਰ ਦਾਸੀ ਸੁਤੈ ਕਿਸਨੁ ਉਤਰਿਆ ਘਰਿ
ਜਿਸੁ ਜਾਇ ॥੧॥ ਹਰਿ ਕੀ ਅਕਥ ਕਥਾ ਸੁਨਹੁ ਜਨ
ਭਾਈ ਜਿਤੁ ਸਹਸਾ ਦੂਖ ਭੂਖ ਸਭ ਲਹਿ ਜਾਇ ॥੧॥
ਰਹਾਉ ॥ ਰਵਿਦਾਸੁ ਚਮਾਰੁ ਉਸਤਤਿ ਕਰੇ ਹਰਿ
ਕੀਰਤਿ ਨਿਮਖ ਇਕ ਗਾਇ ॥ ਪਤਿਤ ਜਾਤਿ ਉ–
ਤਮੁ ਭਇਆ ਚਾਰਿ ਵਰਨ ਪਏ ਪਗਿ ਆਇ ॥੨॥
ਨਾਮਦੇਅ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗੀ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਲੋਕੁ ਛੀਪਾ ਕਹੈ
ਬੁਲਾਇ ॥ ਖੜੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਪਿਠਿ ਦੇ ਛੋਡੇ ਹਰਿ ਨਾ–
ਮਦੇਉ ਲੀਆ ਮੁਖਿ ਲਾਇ ॥੩॥ ਜਿਤਨੇ ਭਗਤ
ਹਰਿ ਸੇਵਕਾ ਮੁਖਿ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਤਿਨ ਤਿਲਕੁ
ਕਢਾਇ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਕਉ ਅਨਦਿਨੁ ਪਰਸੈ
ਜੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥੪॥੧॥੮॥ ਸੂਹੀ
ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਤਿਨ੍ਹੀ ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਆਚਾਧਿਆ ਜਿਨ
ਕਉ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਲਿਖਤੁ ਲਿਲਾਰਾ ॥ ਤਿਨ ਕੀ
ਬਖੀਲੀ ਕੋਈ ਕਿਆ ਕਰੇ ਜਿਨ ਕਾ ਅੰਗੁ ਕਰੇ ਮੇਰਾ
ਹਰਿ ਕਰਤਾਰਾ ॥੧॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇ ਮਨ
ਮੇਰੇ ਮਨ ਧਿਆਇ ਹਰਿ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਸਭਿ ਦੂਖ
ਨਿਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

suhi mehla 4 ghar 2
ik-o^Nkar satgur parsad.
gurmat nagri kjoy kjoya-i.
jar jar nam padarath pa-i. ॥1॥
mere man jar jar sa^{Nt} vasa-i.
tisna agan buyhi kjin antar gur mili-e sabh**h** bhukj
gava-i. ॥1॥ raja-o.
jar gun gava yiva meri ma-i.
satgur da-i-al gun nam darirja-i. ॥2॥
ha-o jar parab**h** pi-ara dhud**h** dhud**h**a-i.
satsangat mil jar ras pa-i. ॥3॥
Dhur mastak lekj likje jar pa-i.
gur Nanak tutha mele jar bha-i. ॥4॥1॥5॥
suhi mehla 4.
jar kirpa kare man jar rang la-e.
gurmukj jar jar nam sama-e. ॥1॥
jar rang rata man rang mane.
sada anand raje din rati pure gur ke sabad samane.
॥1॥ raja-o.
jar rang ka-o loche sabh ko-i.
gurmukj rang chalula jo-i. ॥2॥
manmukj mugaDh nar kora jo-e.

Página 733

ye sa-o loche rang na jove ko-e. ॥3॥
nadar kare ta satgur pave.
Nanak jar ras jar rang samave. ॥4॥2॥6॥
suhi mehla 4.
yihva jar ras raji agha-e.
gurmukj pive sahy sama-e. ॥1॥
jar ras yan chakjaju ye bha-i.
ta-o kat anat sad lobha-i. ॥1॥ raja-o.
gurmat ras rakjo ur Dhar.
jar ras rate rang murar. ॥2॥
manmukj jar ras chakji-a na ya-e.
ha-ume kare bajuti mile sea-e. ॥3॥
nadar kare ta jar ras pave.
Nanak jar ras jar gun gave. ॥4॥3॥7॥
suhi mehla 4 ghar 6
ik-o^Nkar satgur parsad.
nich yat jar yapti-a utam padvi pa-e.
puchhaju bidar dasi sute kisan utri-a ghar yis ya-e. ॥1॥
jar ki akath katha sunhu yan bha-i yit sahsa dukj
bhukj sabh leh ya-e. ॥1॥ raja-o.
ravidas chamar ustat kare jar kirat nimakj ik ga-e.
patit yat utam bha-i-a cjar varan pa-e pag a-e. ॥2॥
namde-a parit lagi jar seti lok chhipa kaje bula-e.
kjatri barahman pith de chjode jar namde-o li-a
mukj la-e. ॥3॥
yitne bhagat jar sevka mukj athsath tirath tin tilak kadha-e.
yan Nanak tin ka-o an-din parse ye kirpa kare jar
ra-e. ॥4॥1॥8॥
suhi mehla 4.
tin^{Hi} antar jar araDhi-a yin ka-o Dhur likji-a likjat lilara.
tin ki bakjili ko-i ki-a kare yin ka ang kare mera jar
kartara. ॥1॥
jar jar Dhi-a-e man mere man Dhi-a-e jar yanam
yanam ke sabh dukj nivaranjara. ॥1॥ raja-o.

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Instruido por el *Guru* he buscado a través del territorio de mi cuerpo y ahí encontré el Tesoro del Nombre del Señor, *Jar, Jar*. (1)
El Señor, *Jar, Jar*, trajo Paz a mi mente, el fuego de mi deseo se extinguió en un instante; encontrando al *Guru* mi hambre se satisfizo. (1-Pausa)
Oh mi madre, sólo vivo si alabo a mi Señor. Cuando el *Guru*, por su Misericordia, me bendice con el Nombre, despierto a los Méritos de mi Dios. (2)
Busco siempre a mi Amado Señor y conociendo a los Santos, soy bendecido con la Esencia Divina. (3)
Tal es el decreto de mi Destino, obtener a mi Señor. (4 -1-5)
Cuando el *Guru* muestra Su Compasión, nos guía hacia nuestro Dios.

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

El Señor, por su Misericordia, lo colma a uno de Amor; cuando lo hace, uno voltea hacia Él fundiéndose en Su Nombre. (1)
Imbuido en el Amor del Señor, la mente se deleita en Dicha; noche y día uno permanece sumergido en el Éxtasis de la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (1-Pausa)
Todos añoran el Amor de Dios, pero sólo el *Gurmukj* voltea hacia Dios y es teñido con Su Color Profundo. (2)
El voluntarioso e ignorante *Manmukj* queda pálido y sin color. **P. 733.** (3)
Por más que lo desee, no será bendecido con el Amor del Señor. (3)
Cuando el Señor nos muestra Su Misericordia, somos guiados hasta el Verdadero *Guru* y saboreando la Esencia del Señor, nos fundimos en el Amor de Dios. (4-2-6)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Mis labios están saciados al saborear la Esencia del Señor; quien se vuelve hacia Dios, participa de Ésta y se integra en el Equilibrio. (1)
Oh devoto hermano, si uno probara el Sabor de la Esencia del Señor, no amaría ningún otro sabor. (1-Pausa)
Enaltece el Amor del Señor en tu corazón; fundido en Su Amor, estarás siempre en Éxtasis. (2)
El ególatra no conoce el Sabor del Señor; actúa desde su falsa conciencia y sufre. (3)
Es por la Gracia del Señor que uno es bendecido con la Esencia Divina; y fundido en Su Amor, Oh, dice *Nanak*, canta Su Alabanza. (4-3-7)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Contemplando al Señor, la gente de baja casta obtiene un Estado de Gracia; pregúntale a *Vidura*, el hijo de la esclava con quien *Krishna* eligió vivir. Oh hermano, escucha el *Shabd* de la Palabra Inefable del Señor que te libera de tu duda, de tus aflicciones y del hambre. (1-Pausa)
Ravidas, el curtidor, alabó a su Señor, y aun siendo de una baja casta fue purificado; las demás castas se postraron a sus pies. (2)
Namdev amó a su Señor, y aunque la gente lo llamaba grabador de telas, el Señor lo abrazó en Su Pecho sin reparar en su condición social. (3)
Ser Devoto del Señor es como recibir en la frente la unción de los sesenta y ocho lugares santos. *Nanak* añora alcanzar la Gracia del Devoto, la Visión del Señor a cada momento. (4-1-8)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Sólo contemplaron a su Señor aquéllos que alcanzaron el Designio Divino. (1)
¿Quién, entonces, podrá calumniar al que ha sido llamado por el Señor? (1)
Contempla a tu Señor, oh mi mente, y Él te liberará de las aflicciones de todas las épocas. (1-Pausa)

ਧਰਿ ਭਗਤ ਜਨਾ ਕਉ ਬੁਖਸਿਆ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰਾ ॥ ਮੁਰਖੁ ਹੋਵੈ ਸੁ ਉਨ ਕੀ ਰੀਸ ਕਰੇ ਤਿਸੁ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਮੁਹੁ ਕਾਰਾ ॥੨॥ ਸੇ ਭਗਤੁ ਸੇ ਸੇਵਕਾ ਜਿਨਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਾ ॥ ਤਿਨ ਕੀ ਸੇਵਾ ਤੇ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ਸਿਰਿ ਨਿੰਦਕੁ ਕੈ ਪਵੈ ਛਾਰਾ ॥੩॥ ਜਿਸ ਘਰਿ ਵਿਰਤੀ ਸੋਈ ਜਾਣੈ ਜਗਤ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪੁਛਿ ਕਰਹੁ ਬੀਚਾਰਾ ॥ ਚਹੁ ਪੀਤੀ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਬੈਖੀਲੀ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਉ ਹਰਿ ਸੇਵਕ ਭਾਇ ਨਿਸ-ਤਾਰਾ ॥੪॥੨॥੯॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਥੈ ਹਰਿ ਆਰਾਧੀਐ ਤਿਥੈ ਹਰਿ ਮਿਤੁ

ਸਹਾਈ ॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹੋਰਤੁ ਬਿਧਿ ਲਇਆ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਸੰਚੀਐ ਭਾਈ ॥ ਜਿ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਹਰਿ ਹੋਇ ਸਖਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਤਸੰਗਤੀ ਸੰਗਿ ਹਰਿ ਧਨੁ ਖਟੀਐ ਹੋਰੁ ਥੈ ਹੋਰਤੁ ਉਪਾਇ ਹਰਿ ਧਨੁ ਕਿਤੇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਹਰਿ ਰਤਨੈ ਕਾ ਵਾਪਾਰੀਆ ਹਰਿ ਰਤਨ ਧਨੁ ਵਿਹਾਏ ਕਚੈ ਕੇ ਵਾਪਾਰੀਏ ਵਾਕਿ ਹਰਿ ਧਨੁ ਲਇਆ ਨ ਜਾਈ ॥੨॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਰਤਨੁ ਜਵੇਹਰੁ ਮਾਣਕੁ ਹਰਿ ਧਨੈ ਨਾਲਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਵੇਲੈ ਵੜੈ ਹਰਿ ਭੁਗਤੀ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਵੇਲੈ ਵੜੈ ਕਾ ਬੀਜਿਆ ਭਗਤ ਖਾਇ ਖੁਰਚਿ ਰਹੇ ਨਿਖਟੈ ਨਾਹੀ ॥ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਹਰਿ ਧਨੈ ਕੀ ਭਗਤਾ ਕਉ ਮਿਲੀ ਵਡਿਆਈ ॥੩॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਨਿਰਭਉ ਸਦਾ ਸਦਾ ਅਸਥਿਰੁ ਹੈ ਸਾਚਾ ਇਹੁ ਹਰਿ ਧਨੁ ਅਗਨੀ ਤਸਕਰੈ ਪਾਈਐ ਜਮਦੇਤੈ ਕਿਸੈ ਕਾ ਗਵਾਇਆ ਨ ਜਾਈ ॥ ਹਰਿ ਧਨੁ ਕਉ ਉਚਕਾ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵਈ ਜਮੁ ਜਾਗਾਤੀ ਡੰਡੁ ਨ ਲਗਾਈ ॥੪॥ ਸਾਕਤੀ ਪਾਪ ਕਰਿ ਕੈ ਬਿਖਿਆ ਧਨੁ ਸੰਚਿਆ ਤਿਨਾ ਇਕੁ ਵਿਖੁ ਨਾਲਿ ਨ ਜਾਈ ॥ ਹਲਤੈ ਵਿਚਿ ਸਾਕਤ ਦੁਹੇਲੇ ਭਏ ਹਥਹੁ ਛੁੜਕਿ ਗਇਆ ਅਗੈ ਪਲਤਿ ਸਾਕਤੁ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਢੋਈ ਨ ਪਾਈ ॥੫॥ ਇਸੁ ਹਰਿ ਧਨੁ ਕਾ ਸਾਹੁ ਹਰਿ ਆਪਿ ਹੈ ਸੰਤਹੁ ਜਿਸੁ ਨ ਦੇਇ ਸੁ ਹਰਿ ਧਨੁ ਲਦਿ ਚਲਾਈ ॥ ਇਸੁ ਹਰਿ ਧਨੈ ਕਾ ਤੋਟਾ ਕਦੇ ਨ ਆਵਈ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਗੁਰਿ ਸੋਝੀ ਪਾਈ ॥੬॥੩॥੧੦॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਸੁ ਨੋ ਹਰਿ ਸੁਖਸੰਨੁ ਹੋਇ ਸੋ ਹਰਿ ਗਣਾ ਰਵੈ ਸੇ ਭਗਤੁ ਸੇ ਪਰ-ਵਾਨੁ ॥ ਤਿਸੁ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਕਿਆ ਵਰਨੀਐ ਜਿਸੁ ਕੈ ਹਿਰਦੈ ਵਸਿਆ ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਭਗਵਾਨੁ ॥੧॥ ਗਵਿੰਦ ਗੁਣ ਗਾਈਐ ਜੀਉ ਲਾਇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਾਲਿ ਧਿਆ-ਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਾ ਸੇਵਾ ਸਿ-ਤਗੁਰੁ ਕੀ ਸਫਲੁ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਪਾਈਐ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਜੇ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਸਾਕਤ ਕਾਮਨਾ ਅਰਥਿ ਦੁਰਗਧ ਸੁਰੇਵਦੋ ਸੋ ਨਿਹੁਫਲੁ ਸਭੁ ਅਗਿਆਨੁ ॥੨॥ ਜਿਸੁ ਨੋ ਪਰਤੀਤਿ ਹੋਵੈ ਤਿਸੁ ਕਾ ਗਾਵਿਆ ਥਾਇ ਪਵੈ ਸੇ ਪਾਵੈ ਦਰਗਹ ਮਾਨੁ ॥ ਜੇ ਬਿਨੁ ਪਰਤੀਤੀ ਕਪਟੀ ਕੁੜੀ ਕੁੜੀ ਅਖੀ ਮੀਟਦੇ ਉਨ ਕਾ ਉਤਰਿ ਜਾਇਗਾ ਝੋਨੁ ਗੁਮਾਨੁ ॥੩॥ ਜੇਤਾ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤੇਰਾ ਤੂੰ ਔਤਰਜਾਮੀ ਪੁਰਖੁ ਭਗਵਾਨੁ ॥ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸੁ ਕਹੈ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਜੇਹਾ ਤੂੰ ਕਰਾਇਹਿ ਤੇਹਾ ਹਉ ਕਰੀ ਵਖਿਆਨੁ ॥੪॥੪॥੧੧॥

ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੭
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਤੇਰੇ ਕਵਨ ਕਵਨ ਗੁਣ ਕਹਿ ਕਹਿ ਗਾਵਾ ਤੁ ਸਾਹਿਬ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨਾ ॥ ਤੁਮਰੀ ਮਹਿਮਾ ਬਰਨਿ ਨੈ ਸਾਕਉ ਤੂੰ ਠਾਕੁਰ ਉਚ ਭਗਵਾਨਾ ॥੧॥

Dhur bhagaṯ yana ka-o bakjsi-a jar amrit̪ bhagaṯ bhandara.
murakj jove so un ki ris kare tīs jalat̪ palat̪ muhu kara. ॥2॥ se bhagaṯ se sevka yina jar nam pi-ara.
tin ki seva te jar pa-i-e sir nindak ke pave chhara. ॥3॥ yis ghar virti so-i yane yagaṯ gur Nanak puchh karaju bichara.
chaju pirji ad yugaḍ bakjili kine na pa-i-o jar sevak bha-e nistara. ॥4॥2॥9॥ suhi mehla 4.
yithe jar araDhi-e tithe jar mit̪ saja-i.

Página 734

gur kirpa te jar man vase joraṯ biDh la-i-a na ya-i. ॥1॥ jar Dhan sanchi-e bha-i.
ye jalat̪ palat̪ jar jo-e sakja-i. ॥1॥ raja-o.
satsangti sang jar Dhan kjati-e jor the joraṯ upa-e jar Dhan kite na pa-i.
jar rat̪ne ka vapari-a jar raṯan Dhan vihee kache ke vapari-e vak jar Dhan la-i-a na ya-i. ॥2॥ jar Dhan raṯan yavear manak jar Dhane nal amrit̪ vele vate jar bhagti jar liv la-i.
jar Dhan amrit̪ vele vate ka biyi-a bhagaṯ kja-e kjarach raje nikjute naji.
halat̪ palat̪ jar Dhane ki bhagta ka-o mili vadi-a-i. ॥3॥ jar Dhan nirbha-o sada sada asthir he sacha ih jar Dhan agni taskare pani-e yamdute kise ka gava-i-a na ya-i.
jar Dhan ka-o uchka nerh na avi yam yagaṯi dand na laga-i. ॥4॥ sakti pap kar ke bikji-a Dhan sanchi-a tina ik vikj nal na ya-i.
halte vich sakat̪ duhele bha-e jathaju chhurjak ga-i-a age palat̪ sakat̪ jar dargeh dho-i na pa-i. ॥5॥ is jar Dhan ka saju jar ap he santaju yis no de-e so jar Dhan lad̪ chala-i.
is jar Dhane ka tota kade na avi yan Nanak ka-o gur soyhi pa-i. ॥6॥3॥10॥ suhi mehla 4.
yis no jar suparsan jo-e so jar guna rave so bhagaṯ so parvan.
tis ki majima ki-a varni-e yis ke hirde vasi-a jar purakj bhagvan. ॥1॥ govind gun ga-i-e yi-o la-e satguru nal Dhi-an. ॥1॥ raja-o.
so satguru sa seva satgur ki safal he yis te pa-i-e param niDhan.
yo duye bha-e sakat̪ kamna arath durganDh sarevde so nihfal sabh agi-an. ॥2॥ yis no partit̪ jove tis ka gavi-a tha-e pave so pave dargeh man.
yo bin partiti kapti kurji kurji akji mitde un ka utar ya-iga yhuth guman. ॥3॥ yeta yi-o pind sabh tera tu^N antaryami purakj bhagvan.
dasan das kaje yan Nanak yeha tu^N kara-iji tea ja-o kari vakji-an. ॥4॥4॥11॥

Página 735

suhi mehla 4 ghar 7
ik-o^Nkar satgur parsad̪.
tere kavan kavan gun kaji kaji gava tu sajib guni niDhana.
tumri majima baran na saka-o tu^N thakur uch bhagvana. ॥1॥

Aquéllos a quienes el Señor bendice con Su Devoción, participan de los Tesoros de Su Nombre Ambrosial. Quien trata de hostilizarlos es un tonto ignorante; y así su semblante es ennegrecido aquí y después de aquí. (2)

Sólo el Devoto del Señor ama Su Nombre. A través del Servicio al Señor, uno llega a Él, mientras que el calumniador es humillado y avergonzado. (3)

Medita en lo que ha ocurrido en la Casa de *Nanak*, Luminaria del Mundo, sabe que la desgracia espera a los que difaman su Hogar. Sólo los que tienen el sentido de la Devoción son emancipados. (4-2-9)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Donde sea que el Señor es Alabado y Adorado, ahí Él se vuelve el Protector y el Amigo. **P. 734.**
Por la Gracia del *Guru*, el Señor llega a habitar en tu mente y de ninguna otra forma Lo puedes obtener. (1)
Reúnan entonces la Riqueza del Señor, oh Hermanos del Destino, para que en este mundo y en el siguiente el Señor se convierta en tu Amigo y Compañero. (1-Pausa)

Es en la Compañía de la *Saad Sangat*, la Verdadera Congregación, en donde ganarás la Riqueza del Señor, la Cuál no se obtiene de ninguna otra forma o modo. El comerciante de las Joyas del Señor, compra la Riqueza de las Joyas del Señor. Quien comercia con vidrio barato no puede obtener la Joya del Señor, no puede hacerlo sólo con palabras vacías. (2)

La Riqueza del Señor es como las Joyas, Gemas y Rubíes, a la hora de la cita, en el *Amrit Vela*, las horas Ambrosiales de la mañana, los Devotos del Señor, amorosamente se concentran en el Señor y en Su Riqueza. Sembrando en ese momento el Nombre del Señor, el Devoto obtiene una cosecha inexhausta. En este mundo y en el siguiente los Devotos son bendecidos con la Gloria de la Riqueza del Señor. (3)

Nuestro Eterno Señor nos bendice generosamente con Sus Riquezas, las cuales no pueden ser arrasadas por ninguna tempestad, ningún ladrón puede robárselas, ni *Yama*, el fiscal de la muerte, puede cobrarlas en el más allá. (4)

Los necios reúnen riquezas emponzoñadas, las cuales no los siguen ni siquiera un paso después de aquí. Se lamentan en este mundo, pues pierden sus posesiones y no encuentran Refugio después de la muerte. (5)

Sólo el Señor es el Dador de Sus Riquezas; oh Santos, sólo el que es bendecido por Dios Mismo las obtiene. Son Riquezas que nunca se acaban; esta Sabiduría *Nanak* La ha recibido por la Gracia del *Guru*. (6-3-10)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Aquél que goza de la Compasión del Señor, canta Su Alabanza; sólo él es aprobado como Devoto del Señor. Aquél en cuyo corazón habita Dios, participa de una Gloria Indescriptible. (1)

Canta la Alabanza del Señor con todo tu corazón, enfocando tu ser en el *Guru* Verdadero. (1-pausa)
Sólo a través del *Guru* Verdadero y de Su Servicio ferviente, se obtiene el Tesoro Sublime del Nombre del Señor. Algunos son llevados por el deseo nacido de la ignorancia y cultivan la maldad; su esfuerzo no da fruto. (2)

Aquél que entona con Fe el Canto de Alabanza al Señor, es honrado en Su Corte, pero aquél que sin Fe en su corazón, cierra los ojos fingiendo meditar, es consumido por la vanidad de su ego. (3)

Toda manifestación de vida es Creación Tuya, Oh Señor, Conocedor Íntimo, Espíritu Divino, Hacedor de Destinos. Dice *Nanak*, el Esclavo de los esclavos del Señor, oh Dios, yo recito sólo lo que Tú me haces recitar. (4-4-11) **P. 735.**

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

¿Cuáles, cuáles de Tus Gloriosas Virtudes podría yo cantar, oh Señor? Eres el Señor y Maestro, el Tesoro de Excelencias. No puedo expresar Tu Gloriosa Alabanza, eres mi Maestro, Elevado y Benevolente. (1)

ਮੈਂ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਰ ਸੋਈ ॥ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖੁ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬੁ ਮੈਂ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੈਂ ਤਾਣੁ ਦੀਬਾਣੁ ਤੁਹੈ ਮੇਰੇ ਸੁਆਮੀ ਮੈਂ ਤੁਧੁ ਆਗੈ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਮੈਂ ਹੋਰੁ ਥਾਉ ਨਾਹੀ ਜਿਸੁ ਪਹਿ ਕਰਉ ਬੇਨਤੀ ਮੇਰਾ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਤੁਝ ਹੀ ਪਾਸਿ ॥੨॥ ਵਿਚੇ ਧਰਤੀ ਵਿਚੇ ਪਾਣੀ ਵਿਚਿ ਕਾਸਟ ਅਗਨਿ ਧਰੀਜੈ ॥ ਬਕਰੀ ਸਿੰਘੁ ਇਕੁਤੈ ਥਾਇ ਰਾਖੈ ਮਨੁ ਹਰਿ ਜਪਿ ਭੁਮੁ ਭਉ ਦੂਰਿ ਕੀਜੈ ॥੩॥ ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਦੇਖਹੁ ਸੰਤਹੁ ਹਰਿ ਨਿਮਾਣਿਆ ਮਾਣੁ ਦੇਵਾਏ ॥ ਜਿਉ ਧਰਤੀ ਚਰਣ ਤਲੈ ਤੇ ਉਪਰਿ ਆਵੈ ਤਿਉ ਨਾਨਕ ਸਾਧ ਜਨਾ ਜਗਤੁ ਆਣਿ ਸਭੁ ਪੈਰੀ ਪਾਏ ॥੪॥੧॥੧੨॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਆਪੇ ਜਾਣਹਿ ਕਿਆ ਤੁਧੁ ਪਹਿ ਆਖਿ ਸੁਣਾਈਐ ॥ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਤੁਧੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੁਣੈ ਜੇਹਾ ਕੇ ਕਰੇ ਤੇਹਾ ਕੇ ਪਾਈਐ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬੁ ਤੂੰ ਅੰਤਰੁ ਕੀ ਬਿਧਿ ਜਾਣਹਿ ॥ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਤੁਧੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੁਣੈ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਬੁਲਾਵਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਭੁ ਮੋਹੁ ਮਾਇਆ ਸਰੀਰੁ ਹਰਿ ਕੀਆ ਵਿਚਿ ਦੇਹੀ ਮਾਨੁਖ ਭਗਤਿ ਕਰਾਈ ॥ ਇਕਨਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲਿ ਸੁਖੁ ਦੇਵਹਿ ਇਕਿ ਮਨਮੁਖਿ ਧੰਧੁ ਪਿਟਾਈ ॥੨॥ ਸਭੁ ਕੇ ਤੇਰਾ ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਕਾ ਮੇਰੇ ਕਰਤੇ ਤੁਧੁ ਸਭਨਾ ਸਿਰਿ ਲਿਖਿਆ ਲੇਖੁ ॥ ਜੇਹੀ ਤੂੰ ਨਦਰਿ ਕਰਹਿ ਤੇਹਾ ਕੇ ਹੋਵੈ ਬਿਨੁ ਨਦਰੀ ਨਾਹੀ ਕੇ ਭੇਖੁ ॥੩॥ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਤੂੰ ਜਾਣਹਿ ਸਭੁ ਤੁਧਨੇ ਨਿਤ ਧਿਆਏ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਤੂੰ ਭਾਵੈ ਤਿਸ ਨੇ ਤੂੰ ਮੇਲਹਿ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸੇ ਥਾਇ ਪਾਏ ॥੪॥੨॥੧੩॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਨ ਕੈ ਅੰਤਰਿ ਵਸਿਆ ਮੇਰਾ ਹੋਰਿ ਹਰਿ ਤਿਨ ਕੇ ਸਭਿ ਰੋਗ ਗਵਾਏ ॥ ਤੇ ਮੁਕਤ ਭਏ ਜਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਤਿਨ ਪਵਿਤੁ ਪਰਮੁ ਪਦੁ ਪਾਏ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਰਾਮੁ ਹਰਿ ਜਨ ਆਰੋਗ ਭਏ ॥ ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਜਿਨਾ ਜਪਿਆ ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤਿਨ ਕੇ ਹਉਮੈ ਰੋਗੁ ਗਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹਾਦੇਉ ਤੈ ਗੁਣ ਰੋਗੀ ਵਿਚਿ ਹਉਮੈ ਕਾਰ ਕਮਾਈ ॥ ਜਿਨਿ ਕੀਏ ਤਿਸਹਿ ਨ ਚੇਤਹਿ ਬਪੁਭੇ ਹਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੋਤੀ ਪਾਈ ॥੨॥ ਹਉਮੈ ਰੋਗਿ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਬਿਆਪਿਆ

ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਬਜੀਬੀ, ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਬਜੀਬੀ

ਤਿਨੁ ਕਉ ਜਨਮੁ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਭਾਰੀ ॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਾਦੀ ਕੇ ਵਿਰਲਾ ਛੁਟੈ ਤਿਸੁ ਜਨੁ ਕਉ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੩॥ ਜਿਨਿ ਸਿਸਟਿ ਸਾਜੀ ਸੋਈ ਹਰਿ ਜਾਣੈ ਤਾ ਕਾ ਰੂਪੁ ਅਪਾਰੇ ॥ ਨਾਨਕ ਆਪੇ ਵੇਖਿ ਹਰਿ ਬਿਗਸੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੇ ॥੪॥੩॥੧੪॥ ਸੁਹੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਕੀਤਾ ਕਰਣਾ ਸਰਬ ਰਜਾਈ ਕਿਛੁ ਕੀਚੈ ਜੇ ਕਰਿ ਸਕੀਐ ॥ ਆਪਣਾ ਕੀਤਾ ਕਿਛੁ ਨ ਹੋਵੈ ਜਿਉ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਖੀਐ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਹੋਰਿ ਜੀਉ ਸਭੁ ਕੇ ਤੇਰੈ ਵਸਿ ॥ ਅਸਾ ਜੋਰੁ ਨਾਹੀ ਜੇ ਕਿਛੁ ਕਰਿ ਹਮੁ ਸਾਕਹੁ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਬਖਸਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਭੁ ਜੀਉ ਪਿਛੁ ਦੀਆ ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਕਾਰੈ ਲਾਇਆ ॥ ਜੇਹਾ ਤੂੰ ਹਕਮੁ ਕਰਹਿ ਤੋਹਿ ਕੇ ਕਰਮੁ ਕਮਾਵੈ ਜੇਹਾ ਤੁਧੁ ਧਰਿ ਲਿਖਿ ਪਾਇਆ ॥੨॥ ਪੰਚ ਤਤੁ ਕਰਿ ਤੁਧੁ ਸਿਸਟਿ ਸਭ ਸਾਜੀ ਕੋਈ ਛੇਵਾ ਕਰਿਉ ਜੇ ਕਿਛੁ ਕੀਤਾ ਹੋਵੈ ॥ ਇਕਨਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲਿ ਤੂੰ ਬੁਝਾਵਹਿ ਇਕਿ ਮਨਮੁਖਿ ਕਰਹਿ ਸਿ ਰਵੈ ॥੩॥

me jar jar nam Dhar so-i.
yi-o bhave ti-o rakj mere sajib me tuyh bin avar na ko-i.
॥1॥ raja-o.
me tan diban tuhe mere su-ami me tuDh age ardas.
me jor tha-o naji yis peh kara-o benanti mera dukj sukj tuyh hi pas. ॥2॥
viche Dharti viche pani vich kasat agan Dhariye.
bakri singh ikte tha-e rakje man jar yap bharam bha-o dur kiye. ॥3॥
jar ki vadi-a-i dekjhu santaju jar nimani-a man deva-e.
yi-o Dharti charan tale te upar ave ti-o Nanak saDh yana yagat an sabh peri pa-e. ॥4॥1॥12॥
suhi mehla 4.
tu^N karta sabh kichh ape yaneh ki-a tuDh peh akj suna-i-e.
bura bhala tuDh sabh kichh suyhe yeha ko kare tea ko pa-i-e. ॥1॥
mere sajib tu^N antar ki biDh yaneh.
bura bhala tuDh sabh kichh suyhe tuDh bhave tive bulaveh. ॥1॥ raja-o.
sabh moh ma-i-a sarir jar ki-a vich dei manukj bhagat kara-i.
ikna satgur mel sukj deveh ik manmukj DhanDh pita-i. ॥2॥
sabh ko tera tu^N sabhna ka mere karte tuDh sabhna sir likji-a lekj.
yei tu^N nadar karaji tea ko jove bin nadri naji ko bhekj. ॥3॥
teri vadi-a-i tu^Nhe yaneh sabh tuDhno nit Dhi-a-e.
yis no tuDh bhave tis no tu^N meleh yan Nanak so tha-e pa-e. ॥4॥2॥13॥
suhi mehla 4.
yin ke antar vasi-a mera jar jar tin ke sabh rog gava-e.
te mukat bha-e yin jar nam Dhi-a-i-a tin pavit param pad pa-e. ॥1॥
mere ram jar yan arog bha-e.
gur bachni yina yapi-a mera jar jar tin ke ja-ume rog ga-e. ॥1॥ raja-o.
barahma bisan majade-o tare gun rogi vich ja-ume kar kama-i.
yin ki-e tiseh na chiteh bapurje jar gurmukj soyhi pa-i. ॥2॥
ha-ume rog sabh yagat bi-api-a tin ka-o yanam maran dukj bhari.

Página 736

gur parsadi ko virla chhute tis yan ka-o ja-o balijari. ॥3॥
yin sisat sei so-i jar yane ta ka rup aparو.
Nanak ape vekj jar bigse gurmukj barahm bicharo. ॥4॥3॥14॥
suhi mehla 4.
kita karna sarab rea-i kichh kiche ye kar saki-e.
apna kita kichhu na jove yi-o jar bhave ti-o rakji-e. ॥1॥
mere jar yi-o sabh ko tere vas.
asa yor naji ye kichh kar jam sakah yi-o bhave tive bakjas. ॥1॥ raja-o.
sabh yi-o pind di-a tuDh ape tuDh ape kare la-i-a.
yea tu^N juk ’m karaji tee ko karam kamave yeha tuDh Dhur likj pa-i-a. ॥2॥
panch tat kar tuDh sarisat sabh sei ko-i chheva kari-o ye kichh kita jove.
ikna satgur mel tu^N buyhaveh ik manmukj karaji se rove. ॥3॥

El Nombre del Señor, *Jar, Jar*, es mi Único Soporte. Si Te place, por favor sálvame, oh mi Señor y Maestro, sin Ti, no tengo a nadie más. (1-Pausa)
Eres mi Poder, mi única Corte, mi Maestro; sólo a Ti te rezo. No hay ningún otro lugar para orar; sólo a Ti te puedo contar mis dichas y mis tristezas. (2)
La tierra está rodeada de agua; el fuego está guardado en la madera. (3)
La oveja y el león habitan en el mismo recinto. (3)
Calma tus dudas, oh mente, y contempla a tu Señor. (1-Pausa)
Oh Santos, mediten en la Gloria del Señor; el Señor bendice con poder al que no lo tiene. (1-Pausa)
Así como el polvo es levantado a nuestro paso, así el Señor, oh, dice *Nanak*, eleva a los hombres Santos por encima del mundo. (4-1-12)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Oh Señor Creador, Tú lo conoces todo; ¿qué podemos decirte? Conoces lo bueno y lo malo en nosotros, y lo que sembramos, eso cosechamos. (1-Pausa)
Oh mi Maestro, Tú conoces mi estado interno; conoces lo bueno y lo malo en mí y de acuerdo a Tu Voluntad, me señalas el tono. (1-Pausa)
Eres Tú Quien ha creado mi cuerpo y después lo has envuelto en *Maya* y llenado de apegos, y eres Tú Quien ha hecho que en mi forma humana Te alabe. Algunos son guiados por Ti hasta el Verdadero *Guru* y obtienen Éxtasis; otros, conducidos por su ego, se pierden en el tumulto del mundo. (2)
Pero todo Te pertenece, y Tú perteneces a todo. Oh Señor Creador, nuestras cabezas penden de Tu Decreto, y cuando bendices a alguien, lo transformas. (3)
Sin Tu Fuerza motivadora, no se puede desempeñar ningún papel. (3)
Tu Gloria sólo Tú la conoces; todos Te contemplan siempre, y aquél a quien bendices, oh Dios, lo apruebas y se une a Ti. (4-2-13)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Las aflicciones y enfermedades de quienes tienen al Señor, *Jar, Jar*, habitando en su ser, son curadas y se liberan. (1)
Quienes meditan en el Nombre del Señor, obtienen el Estado Supremo de Éxtasis. (1)
Tus Devotos, oh Señor, se encuentran siempre saludables; aquéllos que han vivido en Ti a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, fueron liberados de la oscuridad de su falsa conciencia. (1-Pausa)
Brahma, *Vishnú* y *Shiva* se encuentran también atrapados en las garras de las tres *Gunas* y actúan con la idea de lo mío y lo tuyo, pues pobres tontos, no recuerdan al Uno que los creó. Esta conciencia le llega sólo a quienes se convierten en *Gurmukjs*. (2)
El mundo entero está involucrado con el falso ego, y por ello, los hombres sufren al reencarnar una y otra vez. (2)

P. 736.
Extraordinario es aquél que es emancipado por la Gracia del *Guru*; me postro ante tal Humildad. (3)
La Belleza de Quien creó el Universo es Incomparable; sólo Él conoce Su Propio Estado, y meditando en Él, uno se conserva en Dicha, pero el Señor es obtenido por el *Gurmukj*, sólo a través del *Guru*. (4-3-14)

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Suji, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Todo lo que sucede es por la Voluntad del Señor; por voluntad propia nada podemos hacer. (1-Pausa)
Oh Señor, consérvame en Tu Voluntad para liberarme de vanos intentos. (1)
Oh mi Dios, todos Tus seres están bajo Tu Designio; nosotros, Tus Criaturas, no tenemos poder. (1-Pausa)
Bendícenos, si es Tu Voluntad. (1-Pausa)
Eres Tú Quien nos dio un cuerpo y nos encaminas hacia Tu Propósito; actuamos de acuerdo a Tu Comando. (2)
De los cinco elementos creaste el mundo de la forma; ¿habrá alguien que pueda crear con un sexto elemento? Tú escoges a algunos para unirlos a Tu ser, y así conocen Tu Misterio. (3)
Otros voltean hacia sí mismos, pero ellos sufren y se lamentan. (3)

ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਹਉ ਆਖਿ ਨ ਸਾਕਾ ਹਉ
ਮੁਰਖੁ ਮੁਗਧੁ ਨੀਚਾਣੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਹਰਿ
ਬਖਸਿ ਲੈ ਮੇਰੇ ਸੁਆਮੀ ਸਰਣਾਗਤਿ ਪਇਆ
ਅਜਾਣੁ ॥੪॥੪॥੧੫॥੨੪॥

ਰਾਗੁ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਬਾਜੀਗਰਿ ਜੈਸੇ ਬਾਜੀ ਪਾਈ ॥ ਨਾਨਾ ਰੂਪ ਭੇਖ
ਦਿਖਲਾਈ ॥ ਸਾਂਗੁ ਉਤਾਰਿ ਬੰਮਿਓ ਪਾਸਾਰਾ ॥
ਤਬ ਏਕੋ ਏਕੰਕਾਰਾ ॥੧॥ ਕਵਨ ਰੂਪ ਦ੍ਰਿਸਿ-
ਟਓ ਬਿਨਸਾਇਓ ॥ ਕਤਹਿ ਗਇਓ ਉਹੁ ਕਤ ਤੇ
ਆਇਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਲ ਤੇ ਉਠਹਿ ਅਨਿਕ
ਤਰੰਗਾ ॥ ਕਨਿਕ ਭੂਖਨ ਕੀਨੇ ਬਹੁ ਰੰਗਾ ॥ ਬੀਜੁ
ਬੀਜਿ ਦੇਖਿਓ ਬਹੁ ਪਰਕਾਰਾ ॥ ਫਲ ਪਾਕੇ ਤੇ
ਏਕੰਕਾਰਾ ॥੨॥ ਸਹਸ ਘਟਾ ਮਹਿ ਏਕੁ ਆਕਾਸੁ
॥ ਘਟ ਛੂਟੇ ਤੇ ਓਹੀ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥ ਭਰਮ ਲੋਭ ਮੋਹ
ਮਾਇਆ ਵਿਕਾਰ ॥ ਭ੍ਰਮ ਛੂਟੇ ਤੇ ਏਕੰਕਾਰੁ ॥੩॥
ਉਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਬਿਨਸਤ ਨਾਹੀ ॥ ਨਾ ਕੋ ਆਵੈ
ਨਾ ਕੋ ਜਾਹੀ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਉਮੈ ਮਲੁ ਧੋਈ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੇਰੀ ਪਰਮ ਗੱਤਿ ਹੋਈ ॥੪॥੧॥ ਸੂਹੀ
ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕੀਤਾ ਲੋਤਹਿ ਸੇ ਪ੍ਰਭ ਹੋਇ ॥ ਤੁਝ
ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥ ਜੋ ਜਨੁ ਸੇਵੇ ਤਿਸੁ ਪੂਰਨ
ਕਾਜ ॥ ਦਾਸ ਅਪਨੇ ਕੀ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ॥੧॥ ਤੇਰੀ
ਸਰਣਿ ਪੂਰਨ ਦਇਆਲਾ ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਕਵਨੁ ਕਰੇ
ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ
ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥ ਨਿਕਟਿ ਵਸੈ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭ ਦੂਰਿ
॥ ਲੋਕ ਪਤੀਆਰੈ ਕਛੂ ਨ ਪਾਈਐ ॥ ਸਾਚਿ

ਲਗੈ ਤਾ ਹਉਮੈ ਜਾਈਐ ॥੨॥ ਜਿਸ ਨੋ ਲਾਇ
ਲਏ ਸੋ ਲਾਗੈ ॥ ਗਿਆਨ ਰਤਨੁ ਅੰਤਰਿ ਤਿਸੁ
ਜਾਗੈ ॥ ਦੁਰਮਤਿ ਜਾਇ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ
ਪਰਸਾਦੀ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ॥੩॥ ਦੁਇ ਕਰ ਜੋਤਿ
ਕਰਉ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਆਣਹਿ ਰਾਸਿ
॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪਨੀ ਭਗਤੀ ਲਾਇ ॥ ਜਨ
ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਧਿਆਇ ॥੪॥੨॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ
੫ ॥ ਧਨੁ ਸੋਹਾਗਨਿ ਜੋ ਪ੍ਰਭੁ ਪਛਾਨੈ ॥ ਮਾਨੈ ਹੁਕਮੁ
ਤਜੈ ਅਭਿਮਾਨੈ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਸਿਉ ਰਾਤੀ ਰਲੀਆ ਮਾਨੈ
॥੧॥ ਸੁਨਿ ਸਖੀਏ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਣੁ ਨੀਸਾਨੀ ॥ ਮਨੁ
ਤਨੁ ਅਰਪਿ ਤਜਿ ਲਾਜ ਲੋਕਾਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਸਖੀ ਸਹੇਲੀ ਕਉ ਸਮਝਾਵੈ ॥ ਸੋਈ ਕਮਾਵੈ ਜੋ
ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ॥ ਸਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਅੰਕਿ ਸਮਾਵੈ ॥੨॥
ਗਰਬਿ ਗਹੇਲੀ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਵੈ ॥ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਵੈ
ਜਬ ਰੈਣਿ ਬਿਹਾਵੈ ॥ ਕਰਮਹੀਣਿ ਮਨਮੁਖਿ ਦੁਖੁ
ਪਾਵੈ ॥੩॥ ਬਿਨਉ ਕਰੀ ਜੇ ਜਾਣਾ ਦੂਰਿ ॥ ਪ੍ਰਭੁ
ਅਬਿਨਾਸੀ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਗਾਵੈ
ਦੇਖਿ ਹਦੂਰਿ ॥੪॥੩॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗ੍ਰਿਹੁ
ਵਸਿ ਗੁਰਿ ਕੀਨਾ ਹਉ ਘਰ ਕੀ ਨਾਰਿ ॥ ਦਸ
ਦਾਸੀ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਭਤਾਰਿ ॥ ਸਗਲ ਸਮਗ੍ਰੀ ਮੈ
ਘਰ ਕੀ ਜੋਤੀ ॥ ਆਸ ਪਿਆਸੀ ਪਿਰ ਕਉ ਲੋਤੀ
॥੧॥ ਕਵਨ ਕਹਾ ਗੁਨ ਕੰਤ ਪਿਆਰੇ ॥ ਸੁਘਤ
ਸਰੂਪ ਦਇਆਲ ਮੁਰਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

jar ki vadi-a-i ja-o akj na saka ja-o murakj mugaDh
nichan.
yan Nanak ka-o jar bakjas le mere su-ami sarnagat
pa-i-a ean. ||4||4||15||24||
rag suhi mehla 5 ghar 1
ik-o^Nkar satgur parsad.
beigar yese bei pa-i.
nana rup bhekj dikila-i.
sa^Ng utar thami^Ha-o pasara.
tab eko ekankara. ||1||
kavan rup daristi-o binsa-i-o.
kateh ga-i-o ujo kat te a-i-o. ||1|| raja-o.
yal te utheh anik taranga.
kanik bhukjan kine bajo ranga.
biy biy dekji-o bajo parkara.
fal pake te ekankara. ||2||
sajas ghata meh ek akas.
ghat fute te ohi pargas.
bharam lobh moh ma-i-a vikar.
bharam chhute te ekankar. ||3||
oh abjinasi binsat naji.
na ko ave na ko yaji.
gur pure ja-ume mal Dho-i.
kajo Nanak meri param gat jo-i. ||4||1||
suhi mehla 5.
kita lorjeh so parabh jo-e.
tuyh bin duya naji ko-e.
yo yan seve tis puran ke.
das apune ki rakjo le. ||1||
teri saran puran da-i-ala.
tuyh bin kavan kare partipala. ||1|| raja-o.
yal thal maji-al raji-a bharpur.
nikat vase naji parabh dur.
lok pati-are kachhu na pa-i-e.
sach lage ta ja-ume ya-i-e. ||2||

Página 737

yis no la-e la-e so lage.
gi-an ratan antar tis yage.
durmat ya-e param pad pa-e.
gur parsadi nam Dhi-a-e. ||3||
du-e kar yorh kara-o ardas.
tuDh bhave ta aneh ras.
kar kirpa apni bhagti la-e.
yan Nanak parabh sada Dhi-a-e. ||4||2||
suhi mehla 5.
Dhan sohagan yo parabhu pachhane.
mane juk'm tee abjimanee.
pari-a si-o rati rali-a mane. ||1||
sun sakji-e parabh milan nisani.
man tan arap te le lokani. ||1|| raja-o.
sakji sajeli ka-o samyhave.
so-i kamave yo parabh bhave.
sa sohagan ank samave. ||2||
garab gajeli majal na pave.
fir pachhutave yab ren bihave.
karamhin manmukj dukj pave. ||3||
bin-o kari ye yana dur.
parabh abjinasi raji-a bharpur.
yan Nanak gave dekj jadur. ||4||3||
suhi mehla 5.
garihu vas gur kina ja-o ghar ki nar.
das dasi kar dini bhatar.
sagal samagri me ghar ki yorji.
as pi-asi pir ka-o lorji. ||1||
kavan kaja gun kant pi-are.
sugharh sarup da-i-al murare. ||1|| raja-o.

No podría describir Tu Gloria, pues soy ignorante y mi entendimiento es muy limitado. Bendice a *Nanak* con Tu Misericordia, oh Maestro, pues él, así de ignorante, ha buscado Tu Refugio. (4-4-15-24)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Gran Juglar realiza Sus Innumerables Actos, se exhibe de varias formas, pero cuando Su Acto termina y abandona Su Disfraz, entonces permanece solo; sí, Uno Solo. (1)

¿Cuántas formas se manifestaron y después desaparecieron?

Dime, ¿de dónde vinieron y a dónde se fueron?

(1-Pausa)

Muchas son las olas que llegan a la playa; en mil formas se moldea el oro.

La semilla se convierte en millones de ramas, pero el fruto da otra vez la misma semilla. (2)

En mil vasijas se refleja el mismo cielo, y cuando las vasijas se rompen, se convierten en la misma luz. Y mira, el engaño, la avaricia, el apego, la ilusión y la dualidad, todos se disuelven al final en el Señor cuando volvemos a la Unidad. (3)

El Señor es Eterno; Él continúa; no es engendrado, ni va a morir. Dice *Nanak*, el *Guru* Perfecto ha limpiado las impurezas de mi falsa conciencia y así *Nanak* dice, he logrado la Emancipación. (4-1)

Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Oh Señor, todo lo que Tú deseas, se manifiesta, pues Tu Poder no tiene límites.

Aquél que Te sirve conoce la Plenitud; oh Señor, conserva el honor de Tu Esclavo. (1)

Busco sólo Tu Refugio, oh Ser Compasivo y Perfecto.

Oh Dios, ¿quién, si no Tú, me va sostener?

(1-Pausa)

El Señor prevalece en la tierra, en las aguas y en los mundos inferiores; Él está cerca y no lejos.

¿De qué nos sirve complacer al mundo? Si uno está entonado en la Verdad de Dios, trasciende su ego limitado. (2) **P. 737.**

Aquél a quien el Señor atrae a Su Servicio, se dedica plenamente a Él, su mente se ilumina con la Luz de la Joya de la Sabiduría, su maldad es erradicada y obtiene el Estado Sublime de Éxtasis.

Por la Gracia del *Guru* él vive en el *Naam*, el Nombre del Señor. (3)

Con mis manos unidas Te rezo, oh mi Dios, emancípame si es Tu Voluntad. Bendíceme con Tu Misericordia, con Tu Devoción, oh mi Señor, para que *Nanak* pueda vivir solamente en Ti. (4-2)

Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Bendita es la esposa que conoce a su Maestro Verdadero, que se somete a la Voluntad de su Maestro y desecha su falso ego, y, entregada a su Señor, se regocija en Su Amor. (1)

Oh mi amado compañero, ve cómo la novia Alma logra la Unión con el Señor. Sólo si ella se dedica con total Devoción a su Señor, sin reparar en lo que el mundo diga, la Unión se cristaliza. (1-Pausa)

Cumpliendo la Voluntad de su Señor, instruye con su ejemplo a otras como ella en Su Sabiduría. Esa Esposa se funde en el Ser de su Señor. (2)

Aquéllos que viven dominados por su falso ego, no alcanzan el Palacio del Señor y se lamentan sin consuelo cuando la noche de la vida ha pasado. (3)

Clamaría por mi Señor si considerara que está lejos, pero nuestro Señor Eterno lo llena todo en todas partes, y viendo ante él Su Presencia, *Nanak* canta siempre Su Alabanza. (4-3)

Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Yo, la Esposa del Señor, he asumido el absoluto control del Hogar, donde mi mente habita por la Gracia del *Guru*. Y por la Misericordia del Señor, mis diez órganos sensoriales me obedecen.

He integrado todas las facultades de mi ser en un sólo punto y mi única añoranza es ver a mi Amado Señor. (1)

¿Qué méritos de mi Señor podría recitar si Él es Sabio, Compasivo y el Destructor de la maldad? (1-Pausa)

ਸਤੁ ਸੀਗਾਰੁ ਭਉ ਅੰਜਨੁ ਪਾਇਆ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਤਬੋਲੁ ਮੁਖਿ ਖਾਇਆ ॥ ਕੰਗਨ ਬਸਤ੍ਰ ਗਹਨੇ ਬਨੈ ਸੁਹਾਵੈ ॥ ਧਨ ਸਭ ਸੁਖ ਪਾਵੈ ਜਾਂ ਪਿਰੁ ਘਰਿ ਆਵੈ ॥੨॥ ਗੁਣ ਕਾਮਣ ਕਰਿ ਕੰਤੁ ਰੀਝਾਇਆ ॥ ਵਸਿ ਕਰਿ ਲੀਨਾ ਗੁਰਿ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ ਮੰਦਰੁ ਮੇਰਾ ॥ ਸਭ ਕਾਮਣਿ ਤਿਆਗੀ ਪ੍ਰਿਉ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਮੇਰਾ ॥੩॥ ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਸੂਰੁ ਜੋਤਿ ਉਜੀਆਰਾ ॥ ਸੇਜ ਵਿਛਾਈ ਸਰਧ ਅਪਾਰਾ ॥ ਨਵ ਰੰਗ ਲਾਲੁ ਸੇਜ ਰਾਵਣ ਆਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪਿਰ ਧਨ ਮਿਲਿ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ॥੪॥੪॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਉ-ਮਕਿਓ ਹੀਉ ਮਿਲਨ ਪ੍ਰਭ ਤਾਈ ॥ ਖੋਜਤ ਚਰਿਓ ਦੇਖਉ ਪ੍ਰਿਅ ਜਾਈ ॥ ਸੁਨਤ ਸਦੇਸਰੋ ਪ੍ਰਿਅ ਗ੍ਰਿਹਿ ਸੇਜ ਵਿਛਾਈ ॥ ਭ੍ਰਮਿ ਭ੍ਰਮਿ ਆਇਓ ਤਉ ਨਦਰਿ ਨ ਪਾਈ ॥੧॥ ਕਿਨ ਬਿਧਿ ਹੀਅਰੋ ਧੀਰੈ ਨਿਮਾਨੋ ॥ ਮਿਲੁ ਸਾਜਨ ਹਉ ਤੁਝੁ ਕੁਰਬਾਨੋ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਏਕਾ ਸੇਜ ਵਿਛੀ ਧਨ ਕੰਤਾ ॥ ਧਨ ਸੂਤੀ ਪਿਰੁ ਸਦ ਜਾਗੰਤਾ ॥ ਪੀਓ ਮਦਰੋ ਧਨ ਮਤਵੰਤਾ ॥ ਧਨ ਜਾਗੈ ਜੇ ਪਿਰੁ ਬੋਲੰਤਾ ॥੨॥ ਭਈ ਨਿਰਾਸੀ ਬਹੁਤੁ ਦਿਨ ਲਾਗੇ ॥ ਦੋਸ ਦਿਸੰਤਰ ਮੈ ਸਗਲੇ

ਝਾਗੇ ॥ ਖਿਨੁ ਰਹਨੁ ਨ ਪਾਵਉ ਬਿਨੁ ਪਗ ਪਾਗੇ ॥ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਹ ਸਭਾਗੇ ॥੩॥ ਭਇਓ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਸਤਸੰਗਿ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ਬੂਝੀ ਤਪਤਿ ਘਰਹਿ ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ ॥ ਸਗਲ ਸੀਗਾਰੁ ਹੁਣਿ ਮੁਝਹਿ ਸੁਹਾਇਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥੪॥ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਪਿਰੁ ਹੈ ਭਾਈ ॥ ਖੋਲ੍ਹਿਓ ਕਪਾਟੁ ਤਾ ਮਨੁ ਠਹਰਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ਦੁਜਾ ॥੫॥ ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕਿਆ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਸਾਰਿ ਸਮਾਲੀ ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਨ ਕੇ ਦਾਤਾਰੇ ॥ ਬੈ ਖਰੀਦੁ ਕਿਆ ਕਰੇ ਚਤੁਰਾਈ ਇਹੁ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਥਾਰੇ ॥੧॥ ਲਾਲ ਰੰਗੀਲੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਮਨਮੋਹਨ ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਹਮ ਬਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਦਾਤਾ ਮੋਹਿ ਦੀਨੁ ਭੇਖਾਰੀ ਤੁਮੁ ਸਦਾ ਸਦਾ ਉਪਕਾਰੇ ॥ ਸੋ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਜਿ ਮੈ ਤੇ ਹੋਵੈ ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਅਗਮ ਅਪਾਰੇ ॥੨॥ ਕਿਆ ਸੇਵ ਕਮਾਵਉ ਕਿਆ ਕਹਿ ਰੀਝਾਵਉ ਬਿਧਿ ਕਿਤੁ ਪਾਵਉ ਦਰਸਾਰੇ ॥ ਮਿਤਿ ਨਹੀ ਪਾਈਐ ਅੰਤੁ ਨ ਲਹੀਐ ਮਨੁ ਤਰਸੈ ਚਰਨਾਰੇ ॥੩॥ ਪਾਵਉ ਦਾਨੁ ਢੀਨੁ ਹੋਇ ਮਾਗਉ ਮੁਖਿ ਲਾਗੈ ਸੰਤੁ ਰੇਨਾਰੇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਗੁਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਪ੍ਰਭਿ ਹਾਥ ਦੇਇ ਨਿਸਤਾਰੇ ॥੪॥੬॥

ਸੂਹੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ਤ
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸੇਵਾ ਬੋਰੀ ਮਾਗਨੁ ਬਹੁਤਾ ॥ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਵੈ ਕਹਤੇ ਪਹੁਤਾ ॥੧॥ ਜੋ ਪ੍ਰਿਅ ਮਾਨੇ ਤਿਨ ਕੀ ਰੀਸਾ ॥ ਕੂੜੇ ਮੁਰਖ ਕੀ ਹਾਠੀਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਭੇਖ ਦਿਖਾਵੈ ਸਚੁ ਨ ਕਮਾਵੈ ॥ ਕਹਤੇ ਮਹਲੀ ਨਿਕਟਿ ਨ ਆਵੈ ॥੨॥ ਅਤੀਤੁ ਸਦਾਏ ਮਾਇਆ ਕਾ ਮਾਤਾ ॥ ਮਨਿ ਨਹੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਹੈ ਮੁਖਿ ਰਾਤਾ ॥੩॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਬਿਨਉ ਸੁਨੀਜੈ ॥ ਕੁਚਲੁ ਕਠੋਰੁ ਕਾਮੀ ਮੁਕਤੁ ਕੀਜੈ ॥੪॥

sat sigar **b**ha-o anyan pa-i-a.
amrit nam tambol mukj **k**ja-i-a.
kangan bastar gahne bane suhave.
Dhan sabh sukj pave ya^N pir **g**har ave. ||2||
gun kaman kar kant riyha-i-a.
vas kar lina gur **b**haram chuka-i-a.
sabh te ucha mandar mera.
sabh kaman **t**i-agi pari-o paritam mera. ||3||
pargati-a sur yot uyi-ara.
sey vich**h**ha-i sara**D**h apara.
nav rang lal sey ravan a-i-a.
yan Nanak pir **D**han mil sukj pa-i-a. ||4||4||
suhī mehla 5.
umki-o hi-o milan parab**h** ta-i.
kjoyat chari-o **d**ekj-a-u pari-a ya-i.
sunat sadesro pari-a gariji sey vich**h**ha-i.
bharam **b**haram a-i-o ta-o nadar na pa-i. ||1||
kin bi**D**h hi-aro **D**hire nimano.
mil sean ja-o tuy**h** kurbano. ||1|| raja-o.
eka sey vich**h**i **D**han kanta.
Dhan sutī pir sad yaganta.
pi-o madro **D**han matvanta.
Dhan yage ye pir bolanta. ||2||
bha-i nirasi bajut **d**in lage.
des disantar me sagle **y**hage.

Página 738

kjin rajan na pava-o bin pag page.
jo-e kirpal parab**h** milah sab**h**hage. ||3||
bha-i-o kirpal satsang mila-i-a.
buy**h**i tapat **g**hareh pir pa-i-a.
sagal sigar hun muy**h**eh suha-i-a.
kajo Nanak gur **b**haram chuka-i-a. ||4||
yah **d**ekja tah pir he **b**ha-i.
kjol^Hi-o kapat ta man **t**hahra-i. ||1|| raja-o **d**uya. ||5||
suhī mehla 5.
ki-a gun tere sar sam^Hali mohi nirgun ke **d**atare.
be **k**jarid ki-a kare chat**u**ra-i ih yi-o pind sab**h** thare. ||1||
lal rangile paritam manmohan tere **d**arsan ka-o jam bare. ||1|| raja-o.
parab**h** **d**ata mohi **d**in **b**hek**j**ari tum^H sada sada upkare.
so **k**ich**h** naji ye me te jove mere **t**hakur agam apare. ||2||
ki-a sev kamava-o ki-a kaji riy**h**ava-o bi**D**h kit pava-o **d**arsare.
mit naji pa-i-e ant na laji-e man **t**arse charnare. ||3||
pava-o **d**an **d**hith jo-e maga-o mukj lage sant renare.
yan Nanak ka-o gur kirpa **D**hari parab**h** jath **d**e-e nistare. ||4||6||
suhī mehla 5 **g**har 3
ik-o^Nkar satgur parsad.
seva tjori magan baja**t**a.
majal na pave kahto pajuta. ||1||
yo pari-a mane tin ki risa.
kurje murak**j** ki jathisa. ||1|| raja-o.
bhek**j** **d**ikjave sach na kamave.
kahto mahli nikat na ave. ||2||
atit sada-e ma-i-a ka ma**t**a.
man naji parit kaje mukj rata. ||3||
kajo Nanak parab**h** bin-o suniye.
kuchal katjor kami mukat kiye. ||4||

He embellecido mi ser con la Verdad del Señor y he aplicado el Colirio de Su Fervor en mis ojos. Su Nombre Ambrosial es la hoja de areca en mis labios; estoy adornado con los brazaletes y tocados de la Virtud. Cuando el Bienamado Señor entra a mi hogar, mi ser se abrasa en inefable Felicidad. (2)
Con los encantos de la Virtud, fasciné a mi Señor, y disolviendo mi duda a través del *Guru*, he cautivado Su Corazón. Ahora mi Recinto está en lo Alto de lo alto, y abandonando lo demás, pertenezco al Señor como Su Propiedad. (3)
El sol brilla en sublime esplendor; con inmensa Fe he tendido el tálamo nupcial para mi Señor. Él llega Radiante para gozar conmigo y yo, Su esposa, obtengo la profunda Paz de mi Esposo. (4-4)

Suji, Mejl Guru Ram Ras, Cuarto Canal Divino.

Ha crecido en mi mente el deseo por conocer a mi Señor; salgo a buscar a mi Dios. Escuchando Su Palabra he preparado en mi corazón el aposento para Recibirlo. Lo he buscado en todas partes sin poderlo hallar. (1)
Y ahora, ¿cómo podría estar contento mi corazón sin Él? Oh Dios, mi Amigo, déjame Encontrarte; permite que me postre ante Ti. (1-Pausa)
El mismo aposento lo es para la esposa como para el esposo, mientras la esposa duerme, su Señor siempre la vela. Con el vino del deseo, la esposa se embriaga, pero ella despertaría de su sueño si recibiera el Llamado de su Señor. (2)

La esposa pierde la esperanza si por algún tiempo no encuentra a su Señor. Lo empieza buscando por fuera y se va muy lejos, por tierras y países. **P. 738.**
Pero ella no puede sobrevivir ni un instante sin los Pies de su Bienamado. Mira como el Señor en Su Misericordia la encuentra, y ella despierta a su Destino. (3)
El Señor, por Misericordia, la conduce hasta la Sociedad de los Santos, el fuego de su deseo se extingue y ella recibe al Señor en su propio hogar. Ahora todos sus adornos son propicios para la ocasión y relucientes, pues el Señor ha destruido su duda. (4)
Donde sea que vemos, vemos sólo al Señor. Él abre nuestra puerta íntima para que podamos mantener ahí nuestra mente. (1-Segunda-Pausa-5)

Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

¿Cuáles de Tus Méritos podría alabar, oh Señor? Eres Infinita Bondad, y yo no alcanzo a comprenderte. Me entrego a Ti sin condiciones, oh Señor; ¿cómo podría engañarte, si mi cuerpo y mi Alma Te pertenecen? (1)
Oh Bienamado Señor, oh Gran Regocijador, Encanto de mi mente, me rindo ante Tu Visión. (1-Pausa)
Tú eres mi Señor Compasivo; yo soy un humilde pordiosero ante Tu Puerta, y Tú siempre me recibes compasivamente. Nada puedo hacer por mí mismo, oh Señor Infinito e Insoldable. (2)
¿Qué servicio Te puedo dar?, ¿cómo Te puedo complacer, oh Señor?, ¿de qué forma puedo alcanzar Tu Visión? Dice *Nanak*, no podemos encontrar Tus Límites, ni Tu Extensión; mi mente sólo ahora rendirse a Tus Pies. (3)
He persistido en mi oración y mira, he sido bendecido con el Polvo de los Pies de los Santos. El *Guru* es Compasivo conmigo y el Señor, mi Dios, me ha dado Su Mano y me ha emancipado. (4-6)

Por la Gracia del Ser Supremo, el Eterno, el Iluminador

Suji, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Uno sirve a su Dios muy poquito, pero sigue pidiendo cada vez más y más. Así uno no logra llegar hasta Su Castillo, pero aun así, dice: he alcanzado mi destino final. (1)
Aquél que rivaliza con el que ha sido aprobado por Dios, es muy ignorante en su terquedad. (1-Pausa)
Aquél que no practica la Verdad pero usa la Túnica del Santo, permanece lejos del Castillo del Señor aunque proclame: “he arribado, he arribado”. Se encuentra envuelto por *Maya* y dice a todo mundo que él vive en el total desapego. Él no ama con su corazón y pregona que vive imbuido en el Señor. (3)
Dice *Nanak*, oh Señor escucha mi oración y emancípame, pues cometo todo tipo de errores, mi corazón está duro y vivo en la lujuria. (4)